



Wever-Croes ta bolbe acusa presidente di Parlamento di inaccion



Pagina 3

- Delegacionnan participando den IPKO ta reconoce necesidad pa fortalece relacion den Reino

Pagina 2

- Dia Mundial di Medio Ambiente

Pagina 4

- Entrenamento Anual: A.T.A. ta sigui enfoca riba eleva nivel di servicio

Pagina 6

Fiscal hefe di ICC suspendi pa acusacionnan di mal conducta sexual



Pagina 8

Brazil ta suspende vacuna di dengue despues di 2 morto



Pagina 11

A agredi pareha turista lagando nan cu kap na cabes



Pagina 17

Delegacionnan participando den IPKO ta reconoce necesidad pa fortalece relacion den Reino

Durante e reunion anual di IPKO cu a tuma luga na Den Haag entre 5 pa 8 di juni a enfoca entre otro riba cooperacion y cultura politico dentro di Reino Hulandes. Durante e sesion tocante e topico aki, delegacionnan di Aruba, Corsou y Sint Maarten a reconoce entre otro e desbalansa den poder, desconfiansa, falta di comunicacion y historia di esclavitud cu ainda ta hunga un rol significativo den cooperacion interinsular y cu Hulanda.

E topico di cooperacion dentro di IPKO y Reino Hulandes tabata central den e reunion anual y a dedica henter un dia riba dje, reflehando un reconocimiento cu relacionnan mas fuerte y miho comunicacion ta necesario pa atende e retonan cu Reino ta enfrentando.

E sesion lidera pa profesor Wouter Veenendaal, profesor special di Relacionnan den Reino na Leiden Universiteit, a mira un discusion di panel cu cuatro experto participante cu a identifica cuatro factor cu ta influencia relacionnan dentro di Reino. Esakinan ta inclui e pasado colonial di e islanan CAS; buraconan structural den statuut di Reino; diferencia den tamaño y capacidad di cada pais y diferencianan cultural. Tur cuatro factor identifica ta interconecta cu otro y ta forma e cultura politico cu ta existi den Reino Hulandes. Pasado colonial ta ainda ta

domina relacion den Reino. Durante e sesionnan di trabao, delegacionnan a discuti prehuicio y percepcionnan cu ta origina for di un historia colonial comparti. A reconoce cu e asuntonan aki ta sigui influencia interaccion dentro di Reino y cu nan no mester keda ignora si tin e meta pa fortalece cooperacion a largo plazo.

Desconfiansa a resalta como un consecuencia determinante den con paisnan den Reino ta coopera y comunica entre otro y cu Hulanda. Un tema cu a ocupa discusionnan tabata si tin suficiente confiansa entre tur pais participante. Tambe a discuti con paisnan ta percibi otro y kico ta causa desconfiansa ora esaki surgi den negociacionnan. Tambe a nota con percepcionnan anticua tocante e paisnan den Caribe ainda ta afecta con Hulanda ta trata paisnan den Caribe. Di e banda Caribense, perspetivanan riba Hulanda por ta influencia pa experiencia historico cu autoridatnan Hulandes. Esakinan dos combina por complica cooperacion hasta ora tin un acuerdo riba metanan di politica.

Loke tambe a reconoce tabata e desbalansa den poder cu ta sigui domina relacionnan cu Hulanda. Manera a nota den e rapport di IPKO 2026, a reconoce cu Hulanda su alcance y influencia, specialmente riba nivel internacional, ta hopi mas grandi cu di islanan den Reino, cual ta causa preocupacionnan entre paisnan CAS tocante trata-

mento igual dentro di Reino.

E desbalansa den poder entre Hulanda y islanan den Reino a resalta specialmente ora paisnan miembro di Nacionnan Uni (UN) a firma un resolucion cu ta reconoce esclavitud y trafico transatlantico di Africanonan catibo como un di e pio crimen contra humanidad. Hulanda tabata un di e paisnan cu a abstene di firma e resolucion, a pesar di tabata un di e podernan mas grandi durante e epoca di esclavitud. Es mas, abstencion di Hulanda a bin sin consulta for di e islanan den Reino, cual tabata directamente impacta pa e consecuencianan di esclavitud stimula pa gobierno Hulandes e tempo ey. E consecuencianan structural aki te dia di awe ta presente den gobernacion dentro di Reino. Pa via di esaki, delegacionnan di Aruba, Corsou y Sint Maarten a firma y entrega un resolucion historico cu ta trece dilanti varios exigencia for di gobierno Hulandes.

E exigencianan aki ta inclui un rechazo absoluto di Hulanda su abstencion den resolucion di UN, subrayando cu esaki tabata completamente inaceptable pa islanan CAS. Ademá a exige un protocol di consulta previo y na tempo cu e islanan, cu contenido obligatorio for di e prome fase riba posicionnan internacional similar. Cu e punto aki, e delegacionnan ta enfatisa cu ningun posicion di Reino riba esclavitud of derecho humano por ser deter-



mina unilateralmente. Por ultimo ta exige igualdad den practica, garantizando un rol structural pa paisnan den Caribe Hulanda den e decisionnan di ministerio Hulandes di Asuntonan Exterior cu ta afecta nan directamente.

E resolucion aki a ser entrega na delegacion di Hulanda na IPKO dia 5 di juni 2026.

Un realidad cu ta mina Statuut di Reino

Den contexto di e discusionnan cu ta tuma luga durante e reunion, expertonan a punta na buraconan structural dentro di Statuut di Reino cu ta afecta confiansa, cooperacion y igualdad entre partnernan den Reino, y specialmente cu Hulanda. Aunke no a duna mas especificacion riba amien-danan, a enfatisa cu e constitucion ta laga espacio pa desbalansa den poder dentro di Reino.

Un asunto frecuentemente menciona den relacion cu debatenan den Reino ta cu mientras e islanan CAS y Hulanda ta formalmente paisnan igual dentro di Reino, Hulanda ta keda esun cu mas poder y influencia, debi na entre otro su poblacion

mas grandi, forza economico y capacidad cu ta dun'e mas poder compara cu e islanan den Caribe.

Un otro punto di debate ta relaciona na responsabilidadnan di Reino manera supervision financiero, reformanan riba gobernacion, aplicacion di ley y obligacionnan internacional. Den practica, gobierno di Reino por inter-veni den cierto circunstancia, vooral ora asuntonan manera bon gobernacion, maneho financiero of derecho humano ta concerni. Pero criticonan ta argumenta cu esaki ta crea tension entre paisnan den Caribe Hulandes pasobra e por ser percibi como e intervencionnan aki como un menasa riba autonomia, mientras cu legisladornan Hulandes por mira esaki como responsabilidad di Hulanda den Reino.

E puntonan aki tabata especialmente relevante durante e discusionnan di IPKO, unda delegacionnan a enfatisa repetidamente e necesidad pa respet mutuo y mas igualdad den cooperacion. Durante intercambionan informal cu Secretario di Estado Eric van der Burg, delegacionnan a discuti con Reino por sigui dilanti si paisnan por traha hunto riba un nivel mas igual, mientras tanto atendiendo limitacionnan institucional por a ser crea pa tensionnan historico.

Un resultado concreto cu a surgi for di e discusionnan cu van der Burg tabata pa gobiernonan di CAS—hunto cu secretario van der Burg—trece e posibilidad dilanti di envolver parlamentarianan den henter Reino den e Conferencia di Reino. E involucramento di e islanan CAS a ser confirma na mei pa prome minister Hulandes Rob Jetten, unda a enfatisa cu esaki ta e prome biaha cu e islanan autonomo den Reino lo participa. Delegacionnan di IPKO ta mira esaki como un posible manera pa fortalece participacion parlamentario den tumamento di decision den Reino.

Spoken gezamenlijk uit dat:

1. de delegaties van de Staten van Aruba, de Staten van Curaçao en de Staten van Sint Maarten zich niet kunnen vinden in de opstelling van het Koninkrijk der Nederlanden ten aanzien van de genoemde VN-resolutie;
2. het onaantvaardbaar is dat het Koninkrijk internationale standpunten inneemt zonder voorafgaand, tijdig en inhoudelijk overleg met de Caribische landen, zeker wanneer het onderwerpen betreft die hun geschiedenis, identiteit en hedendaagse samenleving direct raken;
3. de Caribische landen een wezenlijke, structurele rol en tijdige, bindende consultatie vanaf de initiëeringsfase moeten krijgen in de voorbereiding van Koninkrijksstandpunten op het gebied van mensenrechten, historische verantwoordelijkheid en internationale besluitvorming, waarbij het adagium "geen besluiten over ons verleden, zonder onze stem in het heden" leidend moet zijn, zowel op diplomatiek niveau als bij de inrichting, het beheer en de lokale uitvoering van het herstelbeleid en de daaraan gekoppelde fondsen.

De drie delegaties verzoeken de delegatie van de Staten-Generaal deelnemend aan het Interparlementair Koninkrijksoverleg te Den Haag in juni 2026 deze resolutie onder de aandacht te brengen van de Koninkrijksregering met het dringende verzoek aan de Koninkrijksregering om binnen drie maanden na heden schriftelijk en gemotiveerd te reageren met een concreet voorstel tot herstel van de consultatieprocedures.

Den Haag, 5 juni 2026

Delegatieleider Aruba

Dhr. Alfred M. Sneek
Voorzitter van de Staten van Aruba

Delegatieleider Curaçao

Dhr. Fergino H. E. Brownbill
Voorzitter van de Staten van Curaçao

Delegatieleider Sint Maarten

Mw. Sarah A. Wescot-Williams
Voorzitter van de Staten van Sint Maarten



RESOLUTIE

De gezamenlijke vergadering van de vaste commissie Koninkrijksaangelegenheden en Buitenlandse Betrekkingen van de Staten van Aruba, de vaste commissie Koninkrijksaangelegenheden, Interparlementaire Relaties en Buitenlandse Betrekkingen van de Staten van Curaçao en de vaste commissie Koninkrijksaangelegenheden en Interparlementaire Relaties van de Staten van Sint Maarten, bijeen in een tripartietoverleg d.d. 4 juni 2026 te Den Haag.

Overwegende dat:

1. de Verenigde Naties op 25 maart 2026 een resolutie hebben aangenomen waarin slavernij en de trans-Atlantische mensenhandel worden erkend als één van de zwaarste misdrijven tegen de menselijkheid;
2. het Koninkrijk der Nederlanden zich bij de stemming over deze resolutie heeft onthouden; uit officiële communicatie van de regeringen van Aruba, Curaçao en Sint Maarten blijkt dat geen van de Caribische landen vooraf is geconsulteerd, ondanks het directe historische, maatschappelijke en morele belang van deze resolutie voor de Caribische delen van het Koninkrijk;
3. het aantoonbaar is dat de Caribische landen intensief en structureel werken aan bewustwording, educatie, erfgoed, onderzoek, herdenking en maatschappelijke heling rondom het slavernijverleden, onder meer via actie-agenda's, nationale commissies, culturele projecten, archiefontsluiting, educatieve programma's en internationale samenwerking;
4. het uitblijven van consultatie wederom wijst op een structureel democratisch deficit binnen het Koninkrijk, met name waar het gaat om buitenlandse betrekkingen – dat notabene een Koninkrijksaangelegenheid is – die de Caribische landen rechtstreeks raken, waarbij de statutaire verplichting tot actieve consultatie en consensusvorming is gepasseerd;
5. het Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden uitgaat van gelijkwaardigheid van de landen, aangelegenheden waarvoor de Koninkrijksregering namens het Koninkrijk verantwoordelijk is, en respect voor elkaars historische en culturele context;

Wever-Croes ta bolbe acusa presidente di Parlamento di inaccion

“Dicon e gobierno aki tin asina tanto miedo di bin parlamento, y duna transparencia?”

Lider di fraccion MEP, Evelyn Wever-Croes, un biaha mas a dirigi critica skerpi contra presidente di Parlamento, Marlon Sneek (AVP), acusando e di no actua riba solicitudnan ripiti di oposicion, y di debilita e habilidad di Parlamento pa eherce su rol di supervision riba goberno.

E siman aki, Wever-Croes a trece dos asunto separa den luz publico. E prome ta trata un solicitud, pendiente pa hopi tempo, pa un reunion publico cu Minister di Asunto Economico pa discuti diversificacion economico di Aruba, especificamente tocante actividadnan relaciona cu petroleo. E di dos ta trata un carta anonimo alegando irregularidadnan durante e bishita di Rey na oficina di prome minister Mike Eman (AVP), pa cual MEP ta solicitando pa Centrale Accountantdienst (CAD) haci un investigacion.

Den ambos caso, Wever-Croes ta bisa cu oposicion mester manda cantidad di recordatorio, pasobra presidente di Parlamento no a tuma e accion solicita.

Riba rednan social, Wever-Croes a skirbi cu el a manda un di seis recordatorio pa un reunion cu minister di Asunto Economico. Segun e parlamentario, e fecha di e solicitud ta bay back na dia 2 di maart ultimo. Intencion di e reunion ta un debate tocante e futuro di diversificacion economico, cu atencion specifico riba actividadnan petrolero.

“Dicon e gobierno aki tin asina tanto miedo di bin parlamento, y duna transparencia?” Wever-Croes a puntra. El a cuestiona si e berdadero agenda di gobierno ta Aruba of “nan inversionistanan amigo,” agregando cu Aruba a conoce gobiernonan hopi miho y merece miho. E carta adhunto, fecha 2 di maart 2026, ta dirigi na presidente di Parlamento y marca como urgente. E ta solicita e convocation lihe di un reunion publico tocante ehecutacion di Moción 2, adopta unanimamente durante e continuacion di reunion publico no. 8 na februari.

Segun e carta, fraccion MEP ta considera importante pa

minister di Asunto Economico presenta den Parlamento pa discuti e ehecutacion concreto di e mocion. MEP ta pidi e minister informa Parlamento tocante e stapnan cu lo tuma, cronograma, posible obstaculo y e manera den cual ta bay informa Parlamento durante e proceso.

E carta tambe ta enfatisa cu e mocion tabatin sosten unanime den Parlamento, cual segun MEP, ta subraya tanto e urgencia como e sosten politico amplio pa implementacion.

E recordatorionan lista den e documento ta muestra cu e solicitud ta pendiente pa lunas: dia 1, 16, y 23 di april, dia 11 y 25 di mei, y dia 8 di juni 2026.

Pa Wever-Croes, esaki no ta djis un atraso administrativo. E ta presenta e asunto como parti di un problema mas amplio den cual gobierno ta evita di presenta den Parlamento, mientras presidente di Parlamento no ta segura cu ta respeta regla y derecho parlamentario.

“Dicon e hendenan aki tin tanto miedo di transparencia y di investigacion?”

E otro asunto ta un carta anonimo tocante supuesto irregularidad relaciona cu bishita di Rey na oficina di premier Eman na maart 2026. Den un post separa riba Facebook, Wever-Croes a bisa cu inmediatamente despues di ricibi e carta anonimo, su fraccion a solicita Sneek pa pidi CAD haci un investigacion. El a compara e solicitud na un caso anterior involuando Arubahuis, bisando cu ora MEP tabata den gobierno, tambe a pidi CAD pa investiga.

Segun Wever-Croes, e mester a manda un di dos recordatorio pasobra Presidente di Parlamento ainda no a actua. “Dicon e hendenan aki tin tanto miedo di transparencia y di investigacion?” el a puntra, acusando AVP di sigui loke el a yama “e malesa di tapa corrupcion.”

E carta adhunto, fecha 18 di mei ultimo, ta declara cu MEP a ricibi un keho anonimo tocante supuesto irregularidad durante bishita di Rey na Aruba na maart. Segun e carta, e keho ta contene acusacionnan serio relaciona cu posible maluso di posicion, posible beneficio personal, y



supuesto interferencia di terceros den alocacion di fondo, actividad of producto di gobierno rond di e bishita oficial.

E carta ta laga cla cu e carta anonimo ainda no ta verifica independientemente. Sinembargo, MEP ta argumenta cu e naturalesa y seriedad di e acusacion ta hustifica un evaluacion obhetivo y profesional, specialmente pasobra e asunto por involucra problema di integridad y posible implicacion pa maneho financiero y procedura administrativo den gobierno.

E fraccion ta pidi presidente di Parlamento solicita CAD evalua si e keho anonimo a duna base pa mas investigacion of otro medida apropiada di control.

E carta tambe ta declara cu, mirando interes publico y e importancia di confiansa den administracion publico, MEP ta considera deseable pa obtene claridad lo mas pronto posible.

E recordatorionan lista riba e carta aki ta muestra cu e prome recordatorio a bay dia 25 di mei, y e di dos dia 8 di juni ultimo.

Hunto, e dos caso ta reforsa un critica cu Wever-Croes ta bin ta haci ripitidamente: cu presidente di Parlamento no ta actua cu suficiente urgencia ora oposicion solicita reunion, informacion, of responsabilidad di gobierno.

Patronchi

E critica aki no ta nobo. Den pasado, Wever-Croes a manda un carta skerpi na Sneek, expresando preocupacion cu e Comité Parlamentario riba Asunto Domestico lo atende solamente asunto administrativo y contract, mientras ta ignora asuntonan institucional mas serio.

Den e carta aki, el a pidi pa

agrega varios punto na e agenda, incluyendo loke el a describi como incumplimento ripiti cu Reglement van Orde door di Sneek, e falta di contesta pa cartanan di Parlamentario, y e falta di accion ora gobierno no ta respeta procedura parlamentario.

E tambe a critica loke el a yama un actitud nobo di gobierno AVP-Futuro di “pick and choose”, unda ministernan ta dicidi riba nan mes ki reunion parlamentario nan kier atende y cua nan ta preferi evita.

Segun Wever-Croes, Parlamento no por sigui comporta como si su unico responsabilidad ta procesa documento y contract mientras ta evita asunto institucional y constitucional serio. El a argumenta cu Parlamento tin un deber pa protege transparencia, dignidad y e funcionamiento adecuado di democracia.

E asunto tambe tabata presente den debate involucrando minister Gerlien Croes (Futuro), kende tin varios cartera. MEP ripitidamente a keha cu solicitud pa reunion cu e minister a keda sin contesta of retrasa. Wever-Croes anteriormente a bisa cu solicitudnan for di maart y april 2026 ainda no a ser poni riba agenda, a pesar cu MEP a pidi presidente di Parlamento un splicacion.

Durante un debate, parlamentario Xiomara Maduro (MEP) tambe a critica minister Gerlien Croes di no duna contesta cla tocante su biahe den jet priva. Oposicion ripitidamente a pidi e minister clarifica ken el a paga, cuanto, y con. Segun MEP, e ausencia di prueba a tene e asunto na bida y a contribui na e percepcion cu gobierno ta evitando transparencia.

Insatisfaccion amplio

E kehonan no ta limita na MEP. Parlamentario Eduard Pieters (PPA) tambe a critica anteriormente loke el a describi como un silencio largo den Parlamento. El a menciona un solicitud pa un reunion publico entrega dia 3 di juli 2025, cu segun e, a keda ignora pa mas di ocho luna, aproximadamente 240 dia, a pesar cu Reglement van Orde ta rekeri presidente di Parlamento convoca e reunion dentro di 30 dia. Pieters a argumenta cu esaki

no ta un eror administrativo sino un falta serio di respet pa democracia. El a adverti cu ora Parlamento no ta respeta su propio regla, ta bira dificil pa existi respet di otronan.

Oposicion tambe a expresa preocupacion tocante e rol di Parlamento den relacion cu ley di Reino, HOFA. Na september 2025, Wever-Croes a solicita un audiencia urgente cu Gobernador di Aruba, SE Alfonso Boekhoudt, pa discuti loke el a describi como obstaculo institucional y procedural preveniendo Parlamento di haci su tarea constitucional. MEP y PPA a keha cu no a informa of involucra Parlamento suficiente den e proceso, a pesar di e posible consecuencia financiero y constitucional pa Aruba.

Mira hunto, e incidentenan aki a bira parti di un narrativa politico mas amplio di oposicion: cu Parlamento ta siendo debilita mediante atraso, silencio, reunion cancela of door di no existi contesta di gobierno.

Banda di gobierno ainda no ta refleha extensivamente den publicacionnan recien di Wever-Croes. Sinembargo, e recordatorionan ripiti den e cartanan ta duna e argumento di MEP un base concreto: den ambos caso recien, e fraccion ta bisa cu a solicita accion formalmente, y djey mester a manda varios recordatorio.

Pa oposicion, e asunto ta bay mas leu cu politica di partido. Wever-Croes ta present’e como un asunto di responsabilidad democratico. Parlamento no mester bira dependiente riba e disponibilidad di ministernan pa presenta unda nan kier, ni mester permiti e solicitudnan di fraccionnan di oposicion desaparece sin accion.

E dos carta nobo ta pas den un confrontacion andando tocante e rol di Parlamento durante gobierno di AVP-Futuro. E pregunta mas amplio ta si Parlamento ta funciona como un institucion capaz di controla gobierno, of si atraso politico y silencio procedural ta limitando su rol.

Pa Wever-Croes, e principio ta simpel: Aruba merece transparencia, y mester permiti Parlamento haci su trabao.

Rainbow Warriors Core Foundation:

Dia Mundial di Medio Ambiente, 5 Juni 2026



Dia Mundial di Medio Ambiente dirigi pa UNEP (Programa di Nacionnan Uni pa Medio Ambiente) y celebra cada 5 di juni desde 1973, ta e plataforma mundial mas grandi pa conscientisacion ambiental y celebra pa miyones di persona den henter mundo.

Tema pa 2026: un yamado global pa accion climatico Planeta Tera ta papiando un idioma bon cla y raspa, mediante temperatura record, segura, inundacion, candela di boske mas intenso y extenso, tormentanan extremo, gletschernan (EN: glacier, ES: glaciar) desapareciendo y capanan di ijs ditiendo den forma acelera den zonanan Artico y Antartico contribuyendo na subida di nivel di lama.

Pa añanan largo nos a bisa cu limita subida di temperatura global cu 1.5°C ta esencial pa evita e peor impactonan di cambio climatico.

Awe nos ta cerca di pasa e limite aki, y cada fraccion di un grado ta conta.

Cambio climatico ya no ta un futuro menasa, e ta actualmente cambiando bida riba henter Planeta.

Sinembargo algo otro tambe ta cobrando forsa: accion colectivo. Comunidadnan ta restaurando ecosistema. Hubentud ta haciendo cambio, manera e hobennan di Islanan Pacifico cu a logra den Corte Internacional di Husticia e determinacion cu gobiernonan ta responsabel pa tumar accion climatico y alabes por ser teni responsabel pa impacto causa na paisnan vulnerabel dor di inaccion. Energia renovable ta transformando ciudad y hogar. Solucionnan sostenibel ta construyendo un futuro diferente.

E aña aki e tema ta A Global

Call for Climate Action, un Yamado Global pa Accion Climatico, pasobra nos Planeta Tera ta dunando señal cu mester cambia e rumbo. P'esey ta haci un Yamado Global pa Accion Climatico

Mensahe di Secretario General 2026

Riba Dia Mundial di Medio Ambiente, e señalnan di alerta ta tur caminda. E ultimo 11 aña tabata e 11 mas calor desde cu a cuminsa registra temperaturanan.

Y e daño ta hopi mas cu solamente aumento di temperatura: di contaminacion atmosferico te degradacion di teranan, collapse di ecosistema y desaparicion di biodiversidad.

Salud ta keda perhudica, hogarnan destrui, y hamber ta cuminsa prevalece den mas zona rond mundo. Mundo ta a punto di experiencia un aumento temporal di temperatura global superior na 1.5°C. Cada decimo di un grado ta causa un daño mayor, particularmente pa esnan mas vulnerabel.

Nos tarea ta consisti den logra cu e aumento aki ta mas chikito posibel, cortico y pa baha e temperatura. Esey ta nifica reduci drasticamente emisionnan. Acelera un transicion husto pa bandona combustibelnan fosil y opta pa energia renovable: e unico caminda sostenibel pa yega na disminucion di costo y un berdadero seguridad energetico. Proteha boske, tera y lama. Yuda comunidadnan adapta na efectonan devastador cu ta presente caba. Ta e momento pa actua, pa e bienestar di nos medio ambiente y di nos futuro.

Situacion na Aruba

Pa duna contenido na e Yamado Global pa Accion Climatico e maneho mester ta uno integral. Y awor cu Aruba a ricibi su designacion di UNESCO como UNESCO Biosphere Reserve riba Dia Mundial di Medio Ambiente 2026 e enfoke integral aki ta bira obligatorio.

Na 2015 den e Asamblea General di Nacionnan Uni Promer Ministro Mark Rutte di Hulanda a haci e declaracion oficial den nomber di



Reino Holandes pa e compromiso pa ehecuto e Obhectivonan di Desaroyo Sostenibel (SDGs) den tur teritorio den Reino.

Y Promer Ministro Mike Eman como parti de e delegacion di Reino Hulandes a dirigi reunionnan specifico enfoca riba sostenibilidad di islanan den nomber di Reino Holandes y a anuncia cu Aruba lo bira e sede pa e UN Centre of Excellence for Sustainable Development of Small Island Developing States (SIDS).

Di e periodo 2015 te 2017 e Comision Nacional pa SDGs di Aruba a organiza sesionnan plenario cu tur stakeholders na Aruba, manera prescribi den e Documento cu ta defini e 17 SDGs y 169 metanan, titula Transforming Our World: The 2030 Agenda for Sustainable Development (A/RES/70/1).

E documento aki ta enfaticamente menciona accion climatico y combatimento di pobreza como dos linea cora y ta subraya e necesidad di "involucra tur stakeholders den tomo di decision pa desaroyo sostenibel lagando

Ningun hende afor of atras

Pa e Yamado Global pa Accion Climatico mester usa e documento menciona y e SDGs como guia y e Dialogo NACIONAL como instrumento, pero e realidad na Aruba ta otro.

Dia 8 april 2026 a sali un Ministeriele Beschikking (MB) pa institui un Comision pa establece actornan y determina temanan prioritario pa un Dialogo Social,

basa riba e SDGs. Esaki pasobra na dos ocasion anterior un intento pa establece un Dialogo Tripartite entre Gobierno, gremio sindical y comercial a fracasa pa rason di falta di consenso riba temanan prioritario.

E Comision institui den e MB mester a entrega su rapport final 30 mei 2026.

Informacion ricibi di varios sindicato den e Comision ta indica cu atrobe un fracaso ta muestra di ta inminente, pasobra cierto gremio sindical y comercial no kier sa ni tende mes di SDGs.

Pues mester constata cu anno 2026 tanto Gobierno como algun gremio comercial y sindical NO KIER e Dialogo Nacional segun e normativa di Nacionnan Uni y SDGs, pues INTENCIONALMENTE silenciando e voznan di gremionan cu ta alertando riba e falta di desaroyo sostenibel berdadero na Aruba.

Aruba falta instrumento huridico pa regula cuida ambiental y di naturaleza loke ta conduci na sobredesaroyo sin debido planificacion di turismo a largo plazo cu un aumento drastico den perdida di teranan natural cu mata, tanto den mondi como area habitat y tambe pa agricultura.

Hopi tratado ambiental ainda no ta implementa na Aruba. Y legislacion existente ta deficiente:

No tin Landsverordening Milieubeheer, ni legislacion pa estudio di impacto ambiental, proteccion di aire, tera y lama contra polucion y tampoco no tin un Lands-

verordening Maritiem Beheer pa fiha, regla, proteha y monitorear nos zona exclusivo economico riba lama y rikesanan mineral den fondo den e area aki; Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal NO ta implementa; Stockholm Convention of Persistent Organic Pollutants NO ta implementa; Vienna Convention for the Protection of the Ozone Layer NO ta implementa; Convention for the Protection of the Marine Environment of the Wider Caribbean (Cartagena Convention) ainda falta pa implementa e importante LBS Protocol, Land-based Sources Protocol, cual ta regula polucion likido y solido cu ta yega laman procedente di actividad riba tera.

United Nations Framework Convention on Climate Change y tur su Protocolnan y Acuerdo di Paris, ningun di nan a ser ratifica y implementa na Aruba, siendo cu nan ta vital pa accion climatico y pa logra cumpli cu e Obhectivonan di Desaroyo Sostenibel (SDGs).

Un Plan di Ordenacion Territorial (ROP) y reglamentonan di zonificacion (ROPv) yen di buraconan cu ta permiti desvia di stipulacionnan, ora Ministro haya bon pa haci un excepcion.

Si nos kier duna real contenido na e Yamado Global pa Accion Climatico mester reanuda e Dialogo Nacional segun normativa di Nacionnan Uni cu SDGs.

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)

Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Francis Dirksz

Colaboracion

Agence France Press

Ret Karibense

Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Turismo ta pilar di Aruba – pero e por keda su futuro?

Na momento cu miles di residente a subi caya na Barcelona, Mallorca y Islanan Canario pa protesta contra turismo masivo, hopi observador a rechasa e manifestacion como sentimiento anti-turismo. Y toch e mensahe biniendo di Spaña ta mas compleho. E manifestantenan no ta bisa cu turismo no tin balor, nan ta cuestionando si tin un punto na cual crecimiento di turismo ta mina e propio comunidannan cu e lo mester a sostene.

Pa Aruba, e debate aki merece atencion.

Turismo a transforma Aruba. A crea trabao, genera divisa, atrae inversion y a eleva e standard di bida di e isla. Tiki hende por nenga cu turismo ta keda e pilar di economia di Aruba. Toch un pregunta incomodo ta lantando den hopi destinacion dependiente di turismo rond mundo: turismo por keda crece infinitamente riba un isla cu recurso limita?

Pa decadas, Aruba a midi exito principalmente door di crecimiento. Cifranan ta facil pa midi y facil pa celebra. Pero crecimiento y desaroyo no ta necesariamente mesun cos. Crecemento ta cuantitativo. Desaroyo ta cualitativo. Crecemento kiermen number grandi. Desaroyo kiermen productividad mas halto, institucionnan mas fuerte, miho calidad di bida y mas resiliencia. Un economia por sigui crece mientras residentenan ta sinti cada bes mas peso riba vivienda, infraestructura, servicio publico y medio ambiente natural.

E distincion ta birando cada bes mas importante mientras destinacionnan rond mundo ta lucha cu e consecucionan di sobreturismo.

Segun Organizacion Mundial di Turismo di Nacionnan Uni, por considera turismo sostenible solamente ora e ta balansa necesidadnan economico, social y ambiental mientras ta protege e interesnan di comunidannan local y futuro generacionnan. Den otro palabra, turismo no mester djis genera entrada; e mester preserva e condicionnan cu ta haci un destinacion bunita pa biba y bishita. E reto ta cu crecimiento turistico hopi biaha ta bin cu costo scondi.

Turismo ta rekeri tereno. Hotel ta rekeri construccion. Bishitantenan ta consumi awa y coriente, nan ta genera desperdicio y ta pone demanda



riba rednan di transporte, utilidadnan publico y recurso ambiental. Riba continen-tenan grandi, por absorbe e presionnan aki den teritori-onan amplio, pero riba islanan chikito, e margen pa eror ta hopi menor.

E atraccion turistico mas grandi di Aruba tambe ta su recur-sonan mas vulnerable: beach, costa, rif y panoramanan nat-ural no ta ilimita. Unabes de-grada, ta dificil y caro pa res-taura. Esaki no ta puramente un preocupacion ambiental sino tambe uno economico. Industria di turismo na final ta depende riba e calidad di e destinacion. Si e recurso-nan natural ta deteriora, in-fraestructura ta bao presion of e experiencia di e bishitante ta empeora, e competitividad di e destinacion a largo plaso tambe por sufri.

E propio investigacion aca-demico di Aruba a cuminsa examina e preocupacionnan aki. Un estudio na 2024, di investigadornan di Universi-dad di Aruba y KU Leuven a explora e capacidad di e carga di e isla y a haya vinculonnan fuerte entre crecimiento di turismo, expansion urbano y aumento di poblacion. E investigadornan a nota cu e ambiente construi di Aruba a expande di aproximadamente 29 km2 na 1986 pa como 60 km2 na 2020, representando mas o menos un tercer parti di henter e tereno di e isla. Nan tambe a adverti cu e recurson-an limita di tereno na Aruba ta impone restriccio fisico riba futuro desaroyo.

Un estudio a calcula cu bao cierto escenario e isla por, teo-reticamente, acomoda mas crecimiento. Toch e investi-gadornan a insisti riba e im-portancia di capacidad di carga y planificacion sostenible, enfatisando cu no por mira desaroyo turistico indepen-dientemente di uso di tereno, dinamica di poblacion y pre-sion ambiental.

Talbes e asunto mas impor-tante ta labor. Crecemento turistico ta rekeri trahador.

Hotel ta rekeri housekeeper, personal di mantencion, se-curity, koki, waiter, manager y tecnico; restaurant tambe ta rekeri empleado, servicio di transporte mester chauffeur, y proyecto di construccion mester di trahador tambe. Ora e mercado local no por duna suficiente trahador, mester importa labor. Esaki ta un ci-clo cu na Aruba ta keda ripiti.

Mas turismo ta hiba na mas demanda pa trahador. Mas tra-hador ta aumenta e poblacion, y un poblacion mas grandi ta rekeri mas vivienda, caminda, servicio di salud, scol, utilities, y infraestructura publico. Sos-tene e demandanan aki hopi biaha ta rekeri crecimiento economico adicional, cu ta crea demanda pa mas labor ainda.

Na cierto punto, crecimiento ta cuminsa sirbi crecimiento mes.

Esaki no ta nifica cu inmi-gracion ta inherentemente problematico. Aruba pa largo a beneficia di migracion y ta keda un sociedad multicult-ural enrikeci pa hende di hopi pais. E problema ta si un modelo di desaroyo cu ta depende continuamente riba importacion di labor pa sos-tene expansion di turismo por keda sostenible economica-mente, socialmente y ambien-talmente, a largo plaso.

Economistanan ta describi e fenomeno aki mediante e concepto di “diminishing returns”, un principio eco-nomico cu ta establece cu si ta aumenta un factor di produc-cion (manera esfuerso, placa of personal) mientras ta man-tene e otro constante, e beneficio of ganashi adicional ta keda bira cada bes menos.

E prome hotelnan mayor construi na Aruba a trans-forma economia. E inversion-nan inicial a genera beneficio enorme. Pero nos por bisa cu e di 100 hotel ta crea e mesun nivel di beneficio cu e prome? Cada bishitante adicional ta contribui mesun hopi na bi-estar general cu e prome

generacionnan di turista? E preguntanan aki ta bira par-ticularmente relevante ora di considera costo di infraestruc-tura, presion ambiental y au-mento di demanda riba servi-cio publico.

Pandemia di Covid-19 a duna otro les. Ora biahe global a para, Aruba a experimenta un di e shock economico mas severo den su historia moder-no. E crisis a demostra, no cu turismo no ta deseable, sino cu dependencia riba un solo pilar economico ta crea vul-nerabilidad.

Un economia resiliente ta ca-paz di soporta shock externo. Diversificacion no ta un luho sino un forma di seguro. Tur-ismo casi sigur ta bay keda e industria dominante na Aru-ba den proximo decadan. Sinembargo, no mester con-fundi dependencia riba tur-ismo cu dependencia riba crecimiento di turismo. Tin un diferencia importante.

Futuro no ta den atrae canti-dadnan cada bes mas grandi di bishitante. Mas bien, e ta den crea balor mas grandi di tur-ismo mientras ta reduci pre-sion riba recurso natural y so-cial. Destinacionnan manera Bhutan a busca versionnan di e strategia aki cu politicanan cu ta enfatisa calidad riba can-tidad. Otronan a introduci limite riba cantidad di bishi-tante, regulacion ambiental mas estricto, of proteccion mas fuerte pa comunidannan local.

E meta no ta menos pros-peridad, sino prosperidad sostenible. Y aki, Aruba ta en-frenta un escogencia crucial.

Pa añas, e pregunta central ta-bata simpel: Con Aruba por atrae mas turista?

Awendia, un pregunta mas importante ta lantando. Con hopi turismo Aruba por sos-tene mientras ta preserva su medio ambiente, mantene su infraestructura, protege su cali-dad di bida y sigura resiliencia economico a largo plaso? Esakinan no ta pregunta anti-turismo, sino pro-Aruba.

E contesta ta bay determina si futuro generacionnan ta here-da un isla cu ta keda prospero, habitable y ambientalmente saludable, of uno cu ta descu-ribi demasiado laat cu crece-mento sin limite no ta igual cu desaroyo.

Turismo a construi e Aruba moderno. E reto awo ta sigura cu turismo ta sigui sostene fu-turo di Aruba sin consumi e fundeshinan riba cual e futuro aki ta depende.

Entrenamiento Anual: A.T.A. ta sigui enfoca riba eleva nivel di servicio

Empoderando profesionalnan a traves di educacion y excelencia

Aruba Tourism Authority (A.T.A.) a conclui cu exito su siman anual di entrenamiento, cu a tuma luga e prome siman di juni, reuniendo profesionalnan di turismo, frontliners, y actornan clave di e industria turistico, pa participa den varios oportunidadnan educativo y cu enfoca riba desaroyo profesional.

E iniciativa ta forma parti di e compromiso continuo di A.T.A. pa yuda sostene e trahado cu ta representa Aruba tur dia y pa eleva standardnan di servicio y excelencia di destino den henter sector di turismo.

Un componente di e programa tabata Programa di Certificacion pa guia di tour, presenta pa Aquila Center for Cruise Excellence. Mas cu 50 guia di tour di diferente



compania a completa e entrenamiento intensivo aki y a ricibi un certificacion internacionalmente reconoci, asina fortaleciendo e reputacion di Aruba como un destino cu experiencia di calidad halto.

Ademas, un otro componente tabata e Service Excel-

lence Amplified. Mas cu un decada pasa, A.T.A. a inicia cu excelencia di servicio, asina creando un compromiso pa eleva e standardnan di servicio den henter e industria turistico. Basa riba e trabou aki, e programa di estructura di excelencia di servicio a wordo introduci den 2024 y

sigui na 2025. E programa a evolucionar na 2026 cu enfoca riba crea experiencianan berdaderamente memorabel pa bishitantenan. Mas cu 120 participante a completa e entrenamiento y a ricibi nan certificadonan.

E programa a wordo comple-

ta cu dos excursion educativo: un experiencia riba un crucero di Royal Caribbean y un bishita enfoca riba e herencia cultural y historico di Oranjestad.

CEO di A.T.A. Ronella Croes a gradici y felicita e participantenan, di cual algun ta nobo y otro nan no. A destaca e participacion record como un indicacion di e compromiso di e industria pa sigui inverti y mehora servicio y experiencia excepcional pa nos bishitantenan.

A.T.A. ta sigui inverti den educacion, innovacion y desaroyo profesional pa fortalece posicion di Aruba como un destino di clase mundial, y ta expresa su gradicimento na tur partnernan y participantenan cu a contribui na exito di Siman di Entrenamiento 2026.

Segun un comunicado di minister Geoffrey Wever:

Foro di Pago Nacional cu tema “FinTech” ta stimula innovacion, inclusion y estabilidad financiero

Minister di Finanzas, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever (Futuro) ta considera FinTech como un sector strategicamente primordial pa diversificacion economico, innovacion y crecimiento di Aruba. Minister Wever su vision ta pa posiciona Aruba pa bira un centro financiero digital regional, haciendo uso di su sector bancario robusto pa crea oportunidadnan di empleo nobo di nivel halto y mitiga riesgonan manera “brain drain”.

E meta ta pa modernisa e sector financiero y pa ofrece servicionan mas eficiente, accesibel y facil pa usa pa henter e comunidad, segun un comunicado di gobierno.

Pa por transforma e vision aki den un Plan di Implementacion di FinTech concreto, minister Wever a encarga un studio exploratorio extenso door di e Comision Economico di Nacionnan Uni pa America Latino y Caribe (UN-ECLAC) na 2025. E investigacion a inclui misionnan di alto nivel pa acumula informacion y consultacionnan extenso cu



stakeholdernan, marcando e ambiente regulatorio actual di Aruba y identificando oportunidadnan y riesgonan specifico. E estudio a compara e infraestructura di Aruba cu benchmarknan internacional, incluyendo paisnan di OECD y Small Island Developing States (SIDS), dunando un bista cla di e areanan cu mester mehora pa por crea un ecosistema di FinTech dinamico y robusto.

E resultadonan di e studio di UN-ECLAC ta sirbi como e base pa desaroya e Plan di Implementacion di FinTech. E desaroyo di e plan di implementacion di FinTech ta parti tambe di e colaboracion estrecho cu Hulanda via e Landspakket Aruba. Hulan-

da via e Landspakket Aruba lo financia e desaroyo di e Plan di Implementacion di FinTech. Actualmente tin un proceso di destaho publico andando.

Paralelo na e esfuersonan legislativo, Banco Central di Aruba (CBA) ta hungando un rol crucial den preparacion di e mercado local door di organiza e Foro di Pago Nacional (FPN) cu e tema FinTech. Estableci como un plataforma permanente di consulta, e FPN ta reuni stakeholdernan publico y priva for di companianan di utilidad te cu e sector bancario pa sigura cu e panorama di pago di Aruba ta sigur, confiabel y accesibel. Minister Wever a accentua

cu promove inclusion financiero no ta solamente un meta social, sino un necesidad economico vital. Door di mehora comportamiento financiero y preveni debe excesivo, e iniciativanan aki ta fortalece e poder di compra di e comunidad y e salud financiero general di e nacion.

FinTech ta sirbi como un via pa relevancia global y diversificacion economico, teniendo cuenta cu recomendacionnan di UN-ECLAC, incluyendo e creacion di un sandbox regulatorio, Aruba ta creando e infraestructura necesario pa sectornan nobo impulsa pa tecnologia. Esaki ta resulta directamente den oportunidadnan di trabou nobo di nivel halto pa e forza laboral local, reduci dependencia riba un solo sector economico y construi un base firme pa futuro.

Mientras cu digitalisacion ta acelera, e CBA ta tuma un postura proactivo pa educa y dialoga cu partnernan di sector publico y sector priva pa cuminsa avansa proceso pa implementacion di e tecnologia. Trahando hunto ta e unico manera pa logra haci e vision bira realidad.

Durante e ultimo Foro di Pago Nacional (FPN), organiza door di Banco Central di Aruba (CBA), cu a tuma luga dia 4 di juni 2026, e topico di e sesion di e Working Group meeting tabata “FinTechs na Aruba.” E sesion a inclui un discusion di panel cu panelistanan representando Sentoo, CxPay y Pay.aw, kendenan a elabora riba e rol di FinTechs den e ecosistema di pago di Aruba. Ademas, CBA a brinda dos presentacion, titula “Kico ta FinTech?” y “Ambiente Regulatorio di FinTech.” Adicionalmente, un representante di e Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria di Aruba a duna un presentacion titula “Landspakket – Plan di Implementacion di FinTech.” E mainta a conclui cu un discusion den grupo caminda e riesgonan, desafionan y recomendacionnan pa e crecimiento di e sector FinTech a wordo discuti cu tur stakeholdernan di e FPN.

“Door di e colaboracion continuo di e Working Group di FPN, Aruba ta riba bon caminda pa logra un infraestructura di pago di nivel internacional,” minister Wever a comenta.



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 450.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

sorteo ta awe noch 7:45 pm



HUNGA AWO



Poco poco pero sigur na caminda pa mas innovacion den cuido

Ekipo di HOH ta prepara y entrena pa lansa terapia hiperbarica di oxigeno

Un paso importante den cuido medico na Aruba poco poco ta hayando forma cu e instalacion di un tanki nobo di terapia hiperbarico di oxigeno na Horacio Oduber Hospital (HOH). E facilidad nobo lo ta integra cu HOH su Wondpoli pa asina por pashentnan por ricibi un servicio di cuido completo, mas moderno y miho ekipa. E dlanan aki diferente miembro di personal a participa na un training relaciona cu e software, mantencion di e sistema y tambe siña con e ta traha.

Jacco Vroegop, presidente di Hunta di Directiva di HOH, a indica cu pronto lo entrega e edificio caminda e tanki hiperbarico ta situa oficialmente cu ta riba tereno di HOH mes. Aworaki ta tumando lugar entre otro preparacion di e personal pa medio di training pa asina por brinda e servicio di cuido rekeri.

Durante e temporada aki, e enfoko principal ta riba test, calibracion y training intensivo pa e personal di HOH, pa garantisar cu tur sistema ta funciona optimalmente y mas importante ainda, di un



manera safe. Specialistanan internacional di e compania Hipertech di Turkia cu ta e fabricante di e tanki, hunto cu expertonan di Eurocept Clinics di Hulanda, ta trahando hunto cu e ekipo local pa prepara nan pa e siguiente fase.

Sr. Vroegop ta sigui conta cu e dlanan di training aki ta sumamente importante, no solamente pa test tur aspecto tecnico di e facilidad, pero tambe pa train e tecniconan, e nursenan y dokternan local pa siña con e tanki ta traha y con pa oper'e pa sigura un servicio di cuido di calidad.

Alex van den Dolder, manager operations di Eurocept

Clinics, a splica cu nan presencia na Aruba ta enfoca riba preparacion y training di e personal cu lo traha cu e facilidad hiperbarico. Actualmente, e enfoko principal ta riba e sistema tecnico y operacion di e tanki, mientras cu durante vacacion grandi lo tin un training mas profundo tocante procedemento medico y atencion di pashent. V.d.

Dolder ta involucra den e proyecto desde tempo di destaho y ta danki na su experiencia amplio den terapia hiperbarico di oxigeno y maneho di clinicanan specialisa na Hulanda a yega na e colaboracion. E colaboracion aki ta esencial den intercambia conocimiento y duna train-



ing na personal di HOH pa asina por brinda cuido di un manera safe y confiabel.

Yigit Yur, Chief Engineer di e compania Hipertech, a sigura cu instalacion di e tanki ta avansando exitosamente. E ta conta cu e modelo "14+2 Multiplace Hyperbaric Oxygen Chamber" ta un tanki cu ta ofrece precision, control y unda cu e pashent y su terapia hiperbarico ta keda central.

Por entre otro trata malesanan di decompresion y intoxicacion di monoxido di carbon y otro terapia. Un gran paso pa buceadornan local y turista cu actualmente mester bay exterior si nan encontra problema cu presion bou

awa.

"E cooperacion entre e partnernan involucra a cuminsa aproximadamente dos aña pasa caba y cu e fase actual ta marca e ultimo paso importante prome cu e facilidad dreठा oficialmente den operacion. Ademas, nos lo sigui brinda sosten anual pa mantencion y asistencia tecnico na momento cu ta necesario", Sr. Yur ta informa.

Cu introduccion di e tanki ultramoderno aki, Aruba ta amplia significativamente su cuido medico specialisa y ta crea oportunidad pa ofrece cuido avansa na Aruba mes pa comunidad y nos turistanan.

Gobierno Hulandes lo implementa rekisitonan mas estricto pa preveni fraude den cuido di salud

NLTimes) - Gobierno Hulandes a anuncia un paquete amplio di medida di aluna cu meta di fortalece e control riba fraude den cuido di salud y preveni cu organisacionnan criminal por horta biyones di euro den fondo di salud publico.

Segun Ministerio Publico (OM), un calculacion di 10 biyon euro na fondo di cuido di salud por ser perdi anualmente via plannan di fraude, cu placa cu tin intencion di ta pa pashentnan vulnerable. Un elemento central di e



plan ta "proteccion" mas estricto pa entrada na e sector di cuido di salud.

Gobierno ta preparando leg-

islacion cu lo fortalece rekisitonan di admision pa tur proveedor cu financiamiento via e acta di seguro di salud Zvw, acta di cuido di termino

largo Wlz, acta di hobennan Jeudgwet y presupuestonan pa cuido personal.

E proposicion no ta anticipa

di yega parlamento te cu 2028.

Autoridadnan tambe tin plan di un proceso di screening uniforme cu ta evalua integridad, calidad y legalidad. Sin un resultado cu ta aproba, proveedornan lo keda blokia for di tin acceso na financiamiento di salud publico.

Ademas, e rekisito di licencia lo keda expandi pa inclui tur porveedor, incluyendo profesionalnan cu tin empleo propio y sub-contratista, ken actualmente ta haya exencion.

Fiscal hefe di ICC Karim Khan suspendi pa acusacionnan di mal conducta sexual

(NLTimeS) - Karim Khan, fiscal hefe di Corte Criminal Internacional (ICC) a keda suspendi cu efecto inmediato despues di acusacion pa mal conducta sexual. E decision a keda confirma dialuna pa e cuerpo di supervision di 21 miembro dentro di corte.

Khan a hala un banda den mei di aña pasa, anunciando cu e lo retira mientras un investigacion tocante supuesto mal conducta sexual contra su persona ta andando.

Documentonan cu a leak



y reportahenan ta acusa un rango di mal conducta, incluyendo contacto sexual no desea, comportamiento di manipulacion durante un

periodo di 12 luna y abuso di autoridad. E supuesto incidentenan aparentemente a tuma luga den su oficina, na su cas priva y durante bia-

henan internacional oficial.

E cuerpo responsable pa e suspension a bisa cu 125 estado partido di corte lo reuni den un sesion special lo mas pronto posible pa tuma un decision tocante e Britanico di 56 aña. E resultado di e reunion aki por inclui su despedido.

Den fin di 2024, acusacionnan a surgi cu Khan a comporta di manera inapropia durante un periodo di tempo extendi cu un empleado di e corte basa na Den Haag. Khan a fuertemente rechasa e acusacionnan y a haci yamado pa

un investigacion independiente tocante esaki. E supuesto victima ta un empleado femenino cu a keda reasigna for di otro departamento, pa traha directamente dentro di Khan su ekipo.

E investigacion a keda checuta pa United Nations Office of Internal Oversight Services (OIOS), cual a haya cu tabatin un "base di hecho" cu ta sostene e acusacionnan.

Mientras e investigacion desde e tempo aki a conclui, e cuerpo di gobernacion a rechasa revela cualkier mas detaye tocante e caso.

Guarda Costa di Caribe Hulandes ta mantene cooperacion cu Merca den lucha contra contrabanda di droga

(CuraçaoChronicle) - Cooperacion entre Guarda Costa di Caribe Hulandes y agencianan di seguridad di Merca ta keda un piedra angular di esfuersonan pa combati trafico internacional di droga den Caribe.

Mientras e tabata contesta preguntanan tocante plan operacional di 2026 di Guarda Costa, Minister Hulandes di Defensa Dilan Yeşilgöz-Zegerius a enfatisa e enfoké continuo di e organisacion riba operacionnan guia pa inteligencia y asociacionnan regional diseña pa combati crimen organisa y trafico di narcotico.



Caribe Hulandes ta ocupa un ubicacion strategico entre Sur America, Centro America y Norte America, haciendo e region un corridor clave di transito pa cargonan di cocaína destina pa Merca y Europa.

Durante decadanan, Guarda Costa a traha estrechamente cu autoridadnan di Merca, incluyendo U.S. Coast Guard, Joint Interagency Task Force South (JIATF South) y otro agencianan Mericano di seguridad. Door di e asocia-

cionnan aki, inteligencia ta comparti, vigilancia maritimo ta coordina y operacionnan conhunto ta conduci den henter Caribe.

Avionnan, barconan di patrulla y sistemanan di radar cu ta opera for di Corsou y Aruba frecuentemente ta contribui na esfuersonan multinacional pa detecta y intercepta barconan sospechoso cu ta transporta narcotico.

Importancia di coleccion di inteligencia ta spera pa aumenta ainda mas na 2026, mientras Guarda Costa ta sigui cu su transicion pa un modelo operacional mas guia pa informacion. Segun gobierno Hulandes, expansion

di capacidadnan di inteligencia ta considera esencial pa identifica rednan di trafico y apoya operacionnan.

E cooperacion continuo entre Reino Hulandes y Merca ta bin na un momento cu organisacionnan criminal transnacional ta usa metodonan cada biaha mas sofisticada pa move droga door di awanan Caribense.

Pa Corsou, e asociacion ta keda particularmente significativo pa motibo di ubicacion strategico di e isla y su rol como un di e centronan operacional principal pa misionnan regional di seguridad maritimo.

Secretario di Estado ta habri pa mas participacion parlamentario den futuro conferencia di Reino

(CuraçaoChronicle) - Secretario di Estado Hulandes pa Relacionnan di Reino, Eric van der Burg, a indica cu parlamentari- onan di Caribe por ta involucra den e Conferencia di Reino plania, marcando un cambio potencialmente significativo den con discusionnan futuro riba nivel di Reino lo ser conduci.

E compromiso a surgi durante un dialogo informal entre parlamentari- onan for di Corsou, Aruba, Sint Maarten y Holanda durante Consulta Interparlamentario di Reino (IPKO).



Segun e lista oficial di acuerdo, Van der Burg a compromete su mes pa discuti cu gobiernonan di Corsou, Aruba y Sint Maarten si por incorpora algun forma di participacion parlamentario den

preparacionnan pa e conferencia.

E Conferencia di Reino ta ser spera pa aborda futuro di cooperacion den Reino y relacionnan constitucional y

politico mas amplio entre e cuatro paisnan.

E asunto ta particularmente relevante pa Corsou, unda parlamentari- onan repetidamente a argumenta cu representantenan eligi mester hunga un rol mas grandi den discusionnan cu ta afecta estructura futuro di Reino.

E combersacion a tuma luga durante un sesion special dedica na mehora cooperacion den Reino. Delegadonan a discuti tensionnan historico, confiansa, igualdad y maneranan pa fortalece dialogo entre e paisnan.

Mientras ainda no a tuma ningun decision formal tocante participacion parlamentario, e disposicion di e Secretario di Estado pa lanta e asunto cu gobiernonan a ser mira como un desaroyo positivo.

Observadornan ta nota cu participacion parlamentario directo por yuda mehora transparencia y legitimidad democratico den discusionnan futuro riba nivel di Reino.

E proximo pasonan lo depende di consulta entre Gobierno di Reino y gobiernonan di e paisnan Caribense.

Elon Musk ta haya atencion internacional cu publicacion tocante morto di hoben Hulandes



(NLTimes) - **Elon Musk a atrae atencion internacional despues di comenta riba X tocante e caso di un hoben di 14 aña, Tamar, for di Marken. Musk a reacciona na un publicacion su usuario Hulandes riba X, ken a comparti e caso di Tamar y a compara esaki na un caso prominente na Reino Uni.**

Den e caso Britanico aki, tabatin controversia tocante su autoridatnan a wanta detaye tocante un sospechoso su antecedente.

Musk a comparti e publicacion riba X, aregando e comentario: "Empatia suicida ta birando empatia homicida." Despues di su reaccion, e publicacion rapidamente a bira uno viral, acumulando rond di 13 miyon bista den poco tempo.

Den e oranan trempan di 25 di juli 2020, net despues di 3or di mainta, Tamar a sali for di cas di su mayornan na Marken despues di un discusion tocante ki ora e mester bay drumi. Den oranan trempan di mainta a haya Tamar morto banda di Zeedijk entre Monnickendam y Marken. E causa di su morto tabata un hit-and-run.

Investigadornan eventual-

mente a identifica e vehiculo, un Mazda shinishi y e personanan den esaki. E chauffeur di 27 aña a bisa polis cu e tabata distrai riba su telefon y a pensa cu el a dal sea un borchí of un bestia. El a mantene cu e no tabata altanto cu el a dal un persona.

Inicialmente, Ministerio Publico (OM) a determina cu no tin suficiente evidencia pa persigui un acusacion criminal di homicidio negligente. E sospechoso pa e motibo aki a evita persecucion pa e morto di Tamar, aunke el a ricibi un boet di 1.500 euro na 2021 pa maneha e vehiculo irresponsablemente y usa telefon mientras e tabata maneha. E decision aki a causa frustracion amplio y falta di comprension den famia di Tamar.

Expertonan comisiona pa Tamar su famia a haya indicacion cu e luga unda a descubri su curpa posiblemente no ta unda e accidente a tuma luga. Nan analisis a sugeri cu tin posibilidad creible cu a move su curpa despues di e accidente. Den su contesta, OM a asigna un ekipo nobo di investigacion pa evalua e teoranan aki, cual su resultadonan ta anticipa di revela den e procesonan di corte binidero.

Acusacionnan circulando online, incluyendo e publicacion amplifica pa Elon Musk, ta acusa cu pols inicialmente a bisa Tamar su mama cu e sospechoso tabata Aleman pa preveni un posible "Wilders Effect," cual ta un referencian a sentimento anti-inmigracion asocia cu Geert Wilders.

E sospechoso despues a keda identifica como un nacional di Irak cu ta biba na Alemania. E acusacion a bira un punto di enfoke den debat-

enan mas amplio tocante politica di asilo, transparencia di autoridad y e manera cu ta trata e casonan di alto perfil criminal. OM desde e



tempo aki a dicidi di persigui e homber di 33 aña. E huicio ta di cuminsa dia 30 di juni.

awo ta resona na nivel global y cu Tamar su storia ta conmoviendo hopi persona.

Representa pa e abogado Sebas Diekstra, Tamar su famia a reacciona na e atencion internacional inespera causa pa e biyonario su publicacion. E familiarnan ta bisa cu e caso

E famia parcialmente a distancia su mes for di dialogo politico y comparacion cu casonan den exterior, enfatisando cu nan enfoke ta riba haya contesta y logra husticia.

GOOOL CU CACHI CACHI

TUR DIA GANA LOTO

Afi 1.000,-

CON PA HUNGA

CU CADA COMPRA DI WEGA DI PENALTY SHOOT BO TA RICIBI 1 NUMBER DI CACHI CACHI GRATIS!

SORTEO DI CACHI CACHI TA TUMA LUGAR DURANTE SORTEO DI ANOCHI Y DIADOMINGO 2:00PM

LOTO
Cambiando bida

www.lottoaruba.com

CAMPAÑA LO TA VALIDO DESDE 10 DI JUNI TE CU 31 DI JULI

BONDIA
ARUBA

NO STUUR CU CEL DEN BO MAN

ESAKI POR WARD!

Gobierno di Chile ta bandona plan 'cero deficit' despues di protesta

(AFP) - Gobierno di Chile su presidente derechista nobo, Jose Antonio Kast, a descarta promesa di campaña pa kita e deficit den presupuesto despues di encontrata resistencia fuerte na su medidanan.

Describiendo e politica fiscal di Chile su gobierno mas derechista desde e dictadura militar, minister di Finanzas Jorge Quiroz a bisa cu e tin emta di reduci e deficit progresivamente for di 3.6% aña pasa na 1.5% pa 2030.

Kast inicialmente a priminti cu e lo crea un balans den e presupuesto pa medio di corta gastonan publico cu 4 biyon dollar.

Desde cu el a tuma mando 3 luna atras, el a recorta gasto den henter gobierno y a descontinua e subsidionan pa prijs di petroleo, causando cu gastonan na pompstacion a cuminsa sali for di control.

E recorte den presupuesto a come tambe sosten pa e abogado ultra-conservatvo, ken su tasa di aprobacion a baha



fir di 57% ora el a huramenta pa 43% den un encuesta re-

Siman pasa, polis di unidad specialisa a enfrenta cu studiantenan y docentenan cu a manifesta contra e recorte di gasto na e capital Santiago.

Gobierno ta bisa cu el a hereda un situacion precario for di e gobierno isquierdista anterior, cual no a cumpli cu metanan di reduccion di deficit pa 3 aña tras di otro.

"Semper nos a imagina cu e situacion por ta algo complejo, pero no na e escala cu nos a descubri," Quiroz a bisa.

Honduras ta subi sentencia maximo di prison pa feminicidio

(AFP) - Congreso di Honduras a subi e sentencia maximo di prison pa feminicidio te 60 aña, mientras e pais ta enfrenta un di e tasanan mas halto di tal asesinato na Latino America.

E sentencia maximo por ser duna den "caso di violencia basa riba genero of secuestro cu ta resulta den morto di e victima," parlamento di e pais a bisa den un declaracion dialuna.

"E criminal cu ta comete violencia contra un muhe mester compronde claramente cu si e kita su bida, e lo enfrenta e peso completo di ley," presidente di parlamento, Tomas Zambrano, a bisa durante un sesion plenario.

Pero directora di Centro pa



Derechonan di Muhe, Regina Fonseca, a conta AFP cu "e problema no ta ser solucionado door di aumenta sentenci-

anan", sino door di "preveni feminicidionan for di sucede." "Un ley cu ta aumenta sentencianan di prison pa caso

cu casi nunca ta yega corte no tin utilidad pa nos," el a bisa, agregando cu alrededor di 90 por ciento di feminicidio na

Honduras ta keda sin castigo.

Congreso tambe a habri caminda riba dialuna pa creacion di organismonan hudicial enfoca riba prevencion di feminicidio, forma solamente pa muhenan.

Na 2024, Honduras tabatin e tasa mas halto di feminicidio den Latino America, cu 3.1 caso pa cada 100.000 habitante, segun un rapport di Comision Economico pa Latino America y Caribe.

E pais a registra 262 feminicidio na 2025, segun Observatorio di Violencia di Universidad Nacional Autonomo di Honduras.

Organisacionnan feminista ta bisa cu 116 muhe a ser asesina desde cuminsamento di e aña.

Presidente Cubano a papia tocante 3 posible campaña di presion di Merca

(AFP) - Presidente di Cuba a bisa den un entrevista publica dialuna cu Merca tabata considera tres posibilidad pa su campaña di presion contra e isla lidera pa comunistanan: fomenta mal-estar social, asumi control di economia of lansa un campaña militar.

E declaracionnan di Miguel Diaz-Canel na medio digital di noticia Spaño elDiario. es ta bin mientras su pais ta enfrenta un crisis economico cu ta keda crece bao campaña di presidente Mericano Donald Trump, cual ta inclui un bloqueo di combustible y intensificacion di sancionnan.

"Nan ta aposta riba tres escenario," Diaz-Canel a bisa.

"Un escenario ta door di strangulacion economico pa provoca malestar social, y pa e malestar social ey despues duna nan e oportunidad, bao pretexto di ayudo humanitario, pa interveni," el a bisa.

E di dos ta pa "sigui un dialogo manipulativo cu Cuba, usando presion maximo, pa asina tuma control di economia Cubano, ocupa e pais economicamente y pa esey despues duna nan e posibilidad di provoca un cambio den sistema politico, cu ta e meta final di Merca," el a bisa.

Merca a pone presion riba varios negoshi stranhero den simannan reciente pa stop nan actividadnan na Cuba door di menasa cu sancionnan contra cualkier hende cu ta haci ne-

goshi cu empresanan mancha pa estado.

Tambe contra di Diaz-Canel y su famia cu sancionnan nobo, igual cu miembronan di famia Castro.

"Un di tres escenario ta esun di agresion militar," Diaz-Canel a agrega, enfatisando cu tur tres posibilidad a ser menciona pa Trump y "ta constantemente den loke Secretario di Estado di Merca ta bisa," na referencia na Marco Rubio, kende ta Cubano-Mericano.

Frente posible accion militar, Diaz-Canel a defende derecho di Cuba pa prepara pa defende su mes, di tal manera "cu no tin sorpresa" ni "derota."



Brazil ta suspende vacuna di dengue despues di 2 morto

(AFP) - Brazil a bisa di-aluna cu e lo temporalmente suspende e uso di e prome vacuna di un solo dosis di dengue despues di 2 morto sospechoso.

Mas cu mita miyon a ricibi dosis di e vacuna e aña aki, cual a desaroya publicamente na Brazil y a ricibi aprobacion di autoridatnan di salud na november.

Esaki ta e prome vacuna di un solo dosis contra e virus dengue, cual a causa nivel halto di keintura, dolor di cabes, dolor di musculo, nausea y picason y den casonan incomun, por ta fatal. Di e 501.044 persona vacuna



entre januari y mei, 3.703 - 0.7% - a reporta sintomanan similar na dengue.

42 persona mientrastanto "tabatin reaccion mas severo," segun e ministerio di Salud.

Autoridatnan a mira 3 caso severo, incluyendo 2 cu a resulta den morto di un homber di 58 aña y un muhe di 48 aña.

Un muhe di 38 aña a drenta

cuido intensivo pero desde e tempo aki a sali di hospital.

"No tin suficiente data pa establece e conexon causa-y-efecto entre e vacuna y e 3 caso serio aki, pero e ta un señal di advertencia," minister di Salud Alexandre Padilha a bisa na conferencia di prensa.

Como precaucion, "Nos a dicidi di temporariamente suspende vacunacion," el a agrega, sin elabora tocante kico lo ta rekeri pa esaki keda reintroduci.

E minister a bisa cu e efectonan "absolutamente inespera" no a keda observa durante test riba 16.000 boluntario den 14 estado Brasileiro.

E testnan aki a mira un tasa di eficacia di 91.6% contra e forma mas severo di e malesa.

E unico otro vacuna contra dengue, TAK-003, ta rekeri pa tumar 2 dosis cu 3 luna entre cada un, segun World Health Organization (WHO).

Un solo dosis por yuda apresura y simplifica e campanan di vacuna masal.

Brazil a mira mas di 6.000 morto di dengue na 2024 - casi mita di e mortonan mira na nivel mundial - pero e situacion a mehora di manera significante aña pasa.

Centro America bao alerta mientras tormenta tropical Cristina ta acerca

(AFP) - 4 pais Centro Americano a cay bao alerta diamars mientras Tormenta tropical Cristina ta acerca cu potencial di trece yobida y tormenta pisa.

El Salvador su ministerio di Educacion a cera scol y universidadnan diamars y diaranson a causa di riesgo di inundacion y otro desasternan natural.

Piscadornan na La Libertad, alrededor di 35 kilometer leu di e capital San Salvador, a ricibi orden pa keda na e waf, cual tabata hayando golpi di olanan fuerte.

Decenas di tienda dilanti beach a cera prome cu yegada di Cristina, di mesun manera cu e mercado di seafood.

El Salvador su director di proteccion civil Luis Alonso



Amaya a bisa cu a lanta 180 shelter den henter e pais cu anticipacion di yobida pisa durante e proximo 3 dia.

Na Guatemala, autoridatnan a bisa cu nan ta anticipa e yobida mas pisa y cu esaki lo sucede banda di csota, na e region central Antiplano y na parti oost di Guatemala.

Co-presidente di Nicaragua,

Rosario Murillo, a urgi residentenan keda leu for di costa pa motibo cu ta spera yobida pisa cu a keda bira mas intenso desde diadomingo.

Na Honduras, autoridatnan di maneho di emergencia a emiti un alerta pa 9 region.

National Hurricane Center (NHC) na Miami a reporta diamars mainta cu Cristina ta



acercando na costa di Centro America cu biento sosteni di 65 kilometer pa ora.

NHC a adverti cu e tormenta, moviendo cu velocidad di 6 kilometer pa ora, ta anticipa di trece 4 pa 8 inch di yobida, cu te hasta 12 inch posible na porcionnan cerca di costa na Nicaragua, Honduras, El Salvador y Guatemala diahuebs mainta.

"E yobida aki por produci

entre otro, inundacion cu ta menasa bida, specialmente den areanan cu tereno di bahada skerpi," NHC a bisa den un boletin.

"Inundacion cerca di costa causa pa tormenta ta posible den cierto areanan."

Centro America ta un di e regionnan mas vulnerable pa horcan na mundo.

Minister di Interior Venezolano ta descarta dialogo cu oposicion

(AFP) - Venezuela su minister di Interior a bisa di-aluan cu "no tin dialogo riba mesa" cu oposicion, ignorando e ganadora di premio di paz Nobel Maria Corina Machado su proposicion pa dialogo.

Lider di oposicion Machado a bisa cu e kier negocia cu Delcy Rodriguez, ken ta e presidente desde cu a captura Nicolas Maduro durante operacion Mericano na Januari.

"Cu nan, nada no ta riba mesa, y cune (Machado) mucho menos," Diosdado Cabello, un di e gobierno su



figuranan mas poderoso, a comenta na un conferencia di prensa. "E ta un cantidad di cos cu no tin sentido," Ca-

bello a bisa. "Nan ta djis gañando nan mes."

Presidente Mericano Donald

Trump su administracion a laga Rodriguez - ken tabata vice presidente di Maduro - keda na mando mientras e ta cumpli cu nan exigencianan, incluyendo habri sectornan di minamento y petroleo pa capital priva.

Machado a bisa siman pasa cu tin necesidad di dialogo "no pa rindi, no pa vengansa, sino como un esfuerzo serio, firme y responsable pa transforma un apertura politico nobo na un solucion democratico."

Venezuela a tene un eleccion presidencial na 2024, den

cual Machado, despues di a keda declara inelegible, no por a participa.



Battle of the Bands 2026 a destaca talento di rock local; Red Rush ta ganado absoluto

Cas di Cultura ta orguyoso di por reflexiona riba e exito di Battle of the Bands 2026, cu a trece hunto musician, amantenan di musica, y miembronan di comunidad di rock di Aruba pa un anochi inolvidabel di musica bibo na Centro di Bario Noord.

Cu mas Cu 300 asistente yenando e luga, e evento a demostra e entusiasmo continuo pa musica bibo y e apetit creciente pa plataformanan cu ta presenta talento local. Durante henter e anochi, e publico a disfruta di presentacionnan di e bandanan competitivo Red Rush, Santanero, Aletheia, y Mono Tone, cada un treciendo nan propio zonido y energia unico riba e escenario.

Despues di un anochi di presentacionnan fuerte, Red Rush a keda corona como ganador di



Battle of the Bands 2026. E victoria tabata especialmente significativa ya cu tabata e prome biaha cu Red Rush a participa den e competencia. Nan premio a inclui Afl. 5.000 pa wordo gasta na Clifix y e produccion di un music video profesional pa cortesía di The Music Hub. Santanero a reclama e di dos lugar despues di a entrega un actuacion destaca y a wordo premia cu Afl. 2.500. Ambos banda a demostra e talento y pasion excepcional cu ta sigui fortalece e escena musical local di Aruba.

Cas di Cultura ta extende su

gratitud sincero na tur banda participante, bandanan invita, y huradonan pa nan dedicacion, talento, y compromiso pa mantene musica bibo, bibo riba e isla. Tambe e organisacion ta desea di gradici Centro di Bario Noord, Clifix, y The Music Hub pa nan sosten valioso pa haci e evento posibel.

Fuera di e competencia mes, Battle of the Bands ta refleha e mision mas amplio di Cas di Cultura di crea oportunidadnan pa expresion artistico y participacion cultural den comunidad. Door di brinda escenarionan,



plataformanan, y experiencianan pa musician por desaroya y demostra nan talentonan, Cas di Cultura ta sigui inverti den crecemento di sector creativo di Aruba y desaroyo di artistanan local.

Cas di Cultura ta spera di por construi riba e exito di e evento di e aña aki y sigui brinda oportunidadnan significativo pa ar-

tistanan local y publico.

Pa mas informacion tocante programanan y eventonan venidero, sigui Cas di Cultura riba medionan social of bishita www.casdicultura.aw.

Potretnan cortesía di Ashtro-naut Photography.

Un experiencia unico: Gaia After Dark X Veuve Clicquot

For di momento cu a lansa e concepto di "After Dark", esaki a bira un activacion exitoso y masha gusta. E concepto "After Dark" ta duna un otro significado na e House of Grill cu desde cu a habri su porta na comienso di aña a bira un sensacion aki na Aruba pa tanto local como turista.

E "After Dark" ta haya bida na momento cu e servicio di dinner termina, Gaia ta comberti su mes den un 'lounge' cu DJ y un menu di cocktail exotico y un seleccion di "small bites" pa termina e anochi aun mas extraordinario.

Diasabra awor, juni 13, lo tin un evento unico y pa prome biaha e concepto di "Adults Happy Meal". Un tendencia mundial y cu a capta atencion riba rednan social ta e "Happy Meal" adulto di Veuve Clicquot presenta pa Aruba Trading. E edicion di Gaia After Dark diasabra awor lo bay tin e famoso "Happy Meal" pa tur esnan cu kier "upgrade" e nightlife y biba un experiencia unico.

Gaia a prepara dos "Happy Meal" pa complementa e anochi aki. "Happy Meal #1 lo consisti di dos Wagyu Sliders cu lo ser acompaña pa Truffle Fries y un glass di Veuve Clicquot pa unicamente \$63 y "Happy Meal #2 lo con-



sisti di Chicken Nuggets cu Oscietra Caviar cu su acompañamento di Truffle Fries y un glass di Veuve Clicquot pa \$65. Tin un menu special pa e anochi aki tambe na Gaia pa introduci e concepto aki.

E evento lo cuminsa for di 9'or di anochi cu musica di DJ Aguilar y ta bay te cu 1'or di marduga. Durante e anochi aki e bar di Gaia lo ta den full funcion cu tanto Veuve Clicquot como e menu di cocktail exotico di Gaia. E menu di "Bar Bites" lo dedica su mes na e "Happy Meal".

Ta recomenda pa haci reservacion via di opentable.com - Gaia House of Grill pa asina segura bo mesa y biba e experiencia aki.

This isn't dinner, it's a lifetime upgrade

GAIA × **Veuve Clicquot**
- HOUSE OF GRILL -

JUNE 13, 2026 | 9PM - 1AM

AFTER DARK

ONE ICONIC ADULT BOX
BUBBLY, BOLD BITES, MIDNIGHT VIBES

Reservations through Opentable.com
GAIA House of Grill | JOIA Aruba by Iberostar
J.E. Irausquin Blvd 230

Yiu homber di Rob Reiner ta busca \$1.5 miyon den ‘trust fund’ pa su defensa den caso di asesinato di su mayornan

(CBSNews)—Nick Reiner, kende ta acusa di mata su tata, e legendario director di pelicula Rob Reiner, y su mama, ta buscando placa for di un fondo cu su mayornan a crea p’e, bisando cu e mester e placa pa su defensa.

Abogadonan civil di e homber di 32 aña a presenta un peticion den un corte di Condado Los Angeles dialuna, bisando cu e administradornan cu ta supervisa e fondo a neng’e pago sin hustificacion legal y cu e mester y merece ricibi e placa avor.

“Nick tabata stima su mayornan y e ta hopi tristo di nan morto. Pero e hecho tocante kico a pasa y kico no a pasa cu nan no ta e asunto den e litigio di e trust fund aki,” e peticion ta bisa. “Manera cualkier persona acusa di un crimen, Nick ta ser considera inocente te cu proba lo contrario, y e tin derecho di construi su defensa cu e recursonan cu legalmente ta pertenece na dje.”

E peticion ta bisa cu e fondo tin por lo menos \$1,5 miyon den activo, pero cu e abogado cu ta encarga cu e fondo no ta comparti e suma exacto di su valor.

E director y figura prominente di Hollywood Rob Reiner y su esposa, fotografo y productor Michele Singer Reiner, a ser hinca mata den nan cas den e area exclusivo di Brentwood na Los Angeles riba 14 di december. Nick Reiner a ser aresta algun ora despues y desde e momento ey el a declara su mes no culpable di dos cargo di asesinato.

Inicialmente Reiner a contrata e abogado priva Alan Jackson pa represent’e, pero menos di un luna despues Jackson a bandona e caso pa motibonan cu el a bisa cu e no por revela. E presentacion nobo ta revela cu e rumannan di Nick, Jake y Romy Reiner, originalmente a ofrece pa paga pa Jackson, pero despues a cambia di opinion.

Den un declaracion inclui den e peticion, Jackson a bisa cu “mi firma ta cla, dispuesto y capaz pa reanuda representacion di señor Reiner” si e fondo bira disponible.

E documento ta bisa cu banda di e trust fund grandi



di e famia Reiner, cual no ta tema di e disputa aki, Rob y Michele Reiner a establece un trust fund individual mas chikito pa Nick Reiner y su rumannan. Segun e documento, nan a laga “instruccionsnan cla” den fondo di Nick, estableci na 1993, cu e mester ricibi mita di e placa ora e cumpli 30 aña y e resto ora cu e cumpli 35 aña.

Pero, segun e peticion, Reiner nunca no a ricibi e placa cu e tabatin derecho na dje ora cu el a cumpli 30 aña, y cu e administradornan cu ta supervisa e fondo desde februari abogado Paul R. Kanin a duna “un serie inconsistente di excuus y hustificacionnan” pa nenga e pago, incluyendo preocupacionnan tocante competencia di Reiner cu no tin ningun relacion cu un pago obligatorio.

Reiner ta argumenta cu e tambe mester ricibi e placa cu e lo ricibi na 35 aña inmediatamente, pasobra su defensa y su necesidadnan basico den prison ta rekeri esey.

Kanin no a responde inmediatamente na un email buscando comentario.

E procedemento den e caso di asesinato contra Reiner ta andando lentamente. E ta programa pa bolbe corte pa un audiencia prehuicio na september.

E ta eligible pa castigo di morto, pero fiscal general Nathan Hochman a bisa cu su oficina ainda no a dicidi si lo busca esey.

Autoridadnan no a revela nada tocante posible motibonan, y no tin practicamente ningun

filtracion di informacion di ningun banda. Un orden hudicial a mantene secreto hopi di e detayenan di e autopsia. Hopi di e preguntanan mas

basico tocante e asesinato ta keda sin respuesta publicamente.

E dia cu el a bandona e caso,

Jackson a declara firmemente pafor di corte cu “segun e ley nan di California, Nick Reiner no ta culpable di asesinato.” Na april, Jake Reiner a duna su prome relato detaya tocante e experiencia di perde su mayornan y tin su ruman den centro di e caso, yamando e “un pesadilla” cu ta “demasiado devastador pa comprende.”

Rob Reiner tabata un director hopi productivo di ken su trabaonan ta inclui algun di e pelicularnan mas memorable y mas aprecia di e añanan 1980 y 1990. Entre nan tin “This Is Spinal Tap”, “Stand By Me”, “A Few Good Men” y “When Harry Met Sally...”, durante cual produccion el a conoce fotografo Michele Singer. Nan a casa poco despues y a keda casa pa 36 aña.

Potret di AFP.

Federacion di Bowling a reuni cu COA den cuadro di preparacion pa Santo Domingo 2026

Den cuadro di e preparacion cu e ekipo di Bowling ta haci pa cu e posibel participacion na e Weganan Centro Americano y di Caribe Santo Domingo 2026, e federacion di Aruba Bowling Association (ARBAS) a reuni cu Comité Olimpico Arubano (COA) su departamento tecnico.

Hunto cu ARBAS a combersa cu entrenador Katie Thornton cu a apoyando e proceso tecnico di e ekipo y dos psicologo di deporte cu ta Sandra Garcia Marchena y Alexandra Garzon, cu ta apoya e proceso di e parti di psicologia deportivo. E reunion entre ARBAS y Direccion di De-

porte (DdD) a trata e campo di entrenamiento cu ta tumando luga na e centro di entrenamiento di bowling, unda e entrenador Katie hunto cu e psicologonan ta trahando intensivamente cu e atletanan di seleccion femenino y masculino, pa asina traha especificamente pa mehora e rendimiento. Mester bisa cu e grupo ta mira bon avance, indicando cu e preparacion specialisa aki ta fructifero y ta yuda eleva e nivel di e atletanan di bowling. COA ta felicita ARBAS y su atletanan pa nan compromiso di kier eleva e nivel di rendimiento pa asina por sigi representa Aruba na nivel regional y internacional.



Serena Williams ta bolbe cu victoria den doubles na Queen's Club



(AFP)—Serena Williams a marca un regreso victorioso na tennis despues di cuatro aña di retiro, mientras cu e legendario hungador Mericano a forma pareha cu Victoria Mboko pa logra un victoria den prome ronda di doubles na Queen's Club diaran-son.

Williams a mostra cu ainda e tin su clase hunto cu e adolescente Canades Mboko den un victoria di 7-6 (7/2), 6-2 contra e di tres lidernan di serie Erin Routliffe y Nicole Melichar-Martinez den e torneo riba yerba na Londres.

Tabata comosifuera e nunca a bay, mientras cu e hungador di 44 aña a mostra su famoso serve poderoso y golpinan

fuerte for di fondo di cancha pa alegria di un audiencia yen, incluyendo su dos yiunan muher Olympia y Adira y su esposo Alexis Ohanian.

Despues di aparentemente pone fin na su carera briyante cuatro aña pasa, e campeon di 23 Grand Slam a sorprende mundo deportivo dialuna cu su anuncio inespera cu e lo participa den doubles na Queen's Club.

E decision di Williams pa bolbe hunga competitivamente pa prome biaha desde cu a perde contra Ajla Tomljanovic na US Open di 2022 a lanta preguntanan tocante si esaki tabata un decision sabi.

Williams no a participa den ningun torneo desde cu el a a

bisa na 2022 cu e tabata "alehando" for di tennis, pues naturalmente tabatin señalnan di un falta den ritmo.

Pero el a entrega un actuacion combativo caracteristico di dje, cual lo aumenta especulacionnan tocante un posible regreso na competencia individual na Wimbledon, cual ta cuminsa mas despues den juni.

Williams, kende lo participa den doubles na Berlin Open entre 15 y 21 di juni, no a gana un titulo individual di Grand Slam desde Australian Open di 2017.

Diadomingo el a calma expectativa tocante un posibilidad di extende su regreso den competencia individual.

Sinembargo, el a gana e titulo individual di Wimbledon siete biaha y e posibilidad di competi na All England Club den algun capacidad lo ta dificil pa resisti, specialmente si e ta sigui avansa na Queen's.

Bisti cu un blusa blanco, saya ros y sapatonan cu ta pas, Williams a drenta cancha entre aplausonan di e audiencia yen den Andy Murray Arena.

Williams tabata completamente concentra riba su prome partido competitivo den 1.375 dia.

E prome punto di e regreso di Williams a ser sirbi pa Mboko y a termina ora cu su compa-

ñera a manda un volley pafor sin cu e Mericano a toca e bala.

E prome contacto di Williams cu e bala a bin den e siguiente punto ora cu el a manda un volley den e red. El a coregi esey cu e prome punto ganador di su regreso via un otro volley.

Su golpinan for di fondo di cancha tabata cu suficiente precision pa manten'e den e intercambio di puntonan, mientras cu su instintonan competitivo tabata mesun fuerte cu semper.

El a celebra cu mokete den laira despues cu un smash feroz a sigura un break pa un bentaha di 4-1.

Williams a bisa cu e oportunidad pa hunga dilanti di su yiunan tabata e motibo principal tras di su regreso

sensacional, y el a ofrece nan un momento inolvidable.

Despues di conecta un backhand ganador for di un angulo skepri pafor di e cancha, el a duna un sonrisa grandi y habri su brasanan, den un gesto cu tabata sugeri cu hasta e mes tabata sorprende.

Williams no a haya problema pa yega cerca di e velocidad devastador di serve di su dianan di gloria, incluyendo un serve imposible pa debilbe cu a alcanza 120 miya pa ora den final di e prome set.

Mboko, di 19 aña, tabata e motor principal den e di dos set, ganando golpinan tras di otro mientras Williams tabata felicit'e.

Pero apropiadamente, tabata e serve mortal di Serena cu a seya un victoria cu tabata cuatro aña den preparacion.



Hefe di Copa Mundial di Cas Blanco ta defende prohibicion di visa pa arbitro Somali

(AFP)—Hefe di e Grupo Special di Cas Blanco pa Copa Mundial a defende diamars e decision pa no otorga visa na un arbitro Somali y algun miembro di personal di apoyo di e seleccion di Iran.

“Te na e momento aki nos a haya 35 team cu a drenta Merca,” Andrew Giuliani, director ehecutivo di e grupo special, a bisa durante un evento organisa pa Atlantic Council na Washington.

“Ningun hungador ni entrenador a ser nenga entrada,” Giuliani a bisa. “Tin algun oficial cu a ser nenga entrada, y pa motibonan hopi valido.”

“Nos ta buscando e balansa entre sigura cu personanan cu tin mal intencion cu ta purba drenta e pais bao pretexto di Copa Mundial no haya acceso na Merca,” el a agrega.

Giuliani, yiu homber di ex-alcalde di New York Rudy Giuliani, a ser puntra specifi-



camente tocante e decision pa prohibi arbitro Somali Omar Artan di drenta e pais.

‘Pa motibonan hopi valido’

Artan, kende na 2025 a ser nombra arbitro masculino di aña pa Confederacion Africano di Futbol, lo tabata e prome Somali pa ta arbitro na un Copa Mundial.

“Mientras cu mi no por drenta den detayenan, loke mi por bisa na nivel general ta cu esey tabata pa motibonan hopi valido,” Giuliani a bisa tocante Artan, kende a ser manda back na aeropuerto di Miami.

Somalia ta un di varios pais riba un lista di prohibicion di biahe introduci pa administracion di presidente Donald Trump como parti di un campaña mas amplio contra inmigracion.

Iran, kende lo hunga su tres partidonan di grupo riba tereno Mericano, a ser obliga pa cambia su base di entrenamiento pa Mexico pa motibo di e conflicto militar continuo cu Merca.

Federacion di Futbol di Iran a bisa diamars cu nan asignacion di ticketnan pa simpatizantenan a ser revoca y cu algun miembro di personal di apoyo di e team a ser nenga visa.



Giuliani a bisa cu “tur e personal tecnico Irani ta drentando”, pero cu “tin algun oficial Irani cu no ta drentando — atrobe, pa motibonan hopi valido.”

El a bisa cu e “no por drenta den e detayenan”, pero cu “tin algun persona cu a afirma cu nan ta entrenador, cu posiblemente no ta entrenador.”

Giuliani a bisa cu Trump kier sigura cu tin un “tratamento igual” pa tur e teamnan cu ta participa den Copa Mundial,

“mientras tambe sigura cu personanan cu ta trahando directamente, por bisa, cu e Guardia Revolucionario Islamico (IRGC) no tin ningun posibilidad di haya acceso na Merca.”

E emisario di Cas Blanco tambe a bisa cu actualmente no tin “ningun menasa creible” contra e torneo, pero cu e comunidad di inteligencia a triplica su esfuersonan y lo sigui monitoria e situacion “entre awor y ora cu e ultimo gol ser marca riba 19 di juli.”

Manifestantenan ta blokia caminda pa stadion di Copa Mundial na Mexico

(AFP)—Miles di manifestante a blokia un avenida den direccion di Stadion Azteca na Ciudad di Mexico diamars, apenas algun dia prome cu Copa Mundial 2026 cuminsa na e sitio.

Mientras cu fanaticonan di futbol ta yegando na e paisnan anfitrión di e torneo — Merca, Canada y Mexico — e pais Centro Americano ta enfrentando protestanan di maestro cu ta causando desorden den su capital.

E protesta di diamars, lidera pa un grupo separa di sindicato di maestro CNTE, ta sigui un siman di manifestacionnan cu presidente Claudia Sheinbaum a yama un “provocacion”.

“Comosifuera pa bisa: ‘Mira con malo e situacion ta na Mexico’,” el a bisa durante un conferencia di prensa.

Stadion Azteca lo alberga e prome partido di Copa Mundial — entre Mexico y Sur Africa — diahuebs, cu un audiencia global enorme di television cu lo sintonisa pa e ceremonia di apertura y e



partido. Autoridadnan a desplega miles di polis y a instala barrenan di concreto rond di e stadion pa evita protestanan.

“Nos ta busca pa yega na e stadion,” manifestante Angel Villalobos a bisa AFP diamars. “Gobierno a duna algun respuesta, pero nan no ta yuda ni satisface nos.”

Mas tempran, Sheinbaum a bisa cu e partido inaugural tabata “garantisa”, aunke e lider di centro-izquierda atrobe a exclui uso di polis pa reprimi e manifestacionnan.

Su gobierno a faborece dialogo cu e maestronan manifestando, pero sin exito.

“Nos lo continua cu nos lucha,” otro manifestante, Austreberto Flores, a bisa mientras e tabata buscando pa blokia Stadion Azteca.

Sindicato di maestro CNTE ta na welga desde siman pasa pa exige un aumento salarial y eliminacion di un ley di pension — algo cu gobierno ta considera imposible di implementa.

E maestronan tambe a instala un campamento cerca di e



zona oficial pa fanaticonan di Copa Mundial na Plaza Zocalo den Ciudad di Mexico.

Riba 1 di juni, polis a dispersa manifestantenan den e area cu balanan di rubber y gas lagrimogeno.

“Nan kier pinta cu tin un gran disturbio social na Mexico, y esey no ta berdad,” Sheinbaum a bisa tocante e protestanan.

E maestronan a convoca manifestacionnan pa diahuebs cu tambe lo inclui famianan di e asina yamado personanan

“desaparecido”, cu supuestamente a ser mata of secuestra pa autoridadnan Mexicano of gangnan criminal.

E edicion di 2026 di e torneo di futbol mas grandi di mundo ta esun mas compleho logisticamente cu a ser organisa te awor.

Mexico ainda ta den pura pa completa renobacionnan na stacionnan di metro y na su aeropuerto principal prome cu e torneo cuminsa.

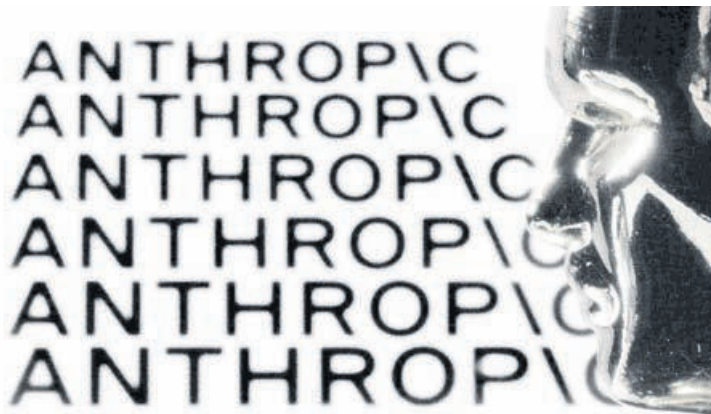
Anthropic ta habri su modelo di AI mas poderoso pa publico

(AFP) - Anthropic, creador di e modelonan di inteligencia artificial (AI) Claude, riba diamars a pone e version mas poderoso di su tecnologia disponibel pa publico general, mientras ta restringi su uso den areanan sensitivo.

Bautisa como Fable 5, e modelo ta e prome for di clase Mythos — e liña mas avansa di tecnologia di AI di Anthropic, presenta na april pero restringi pa preocupacionnan di seguridad cibernetico — cu ta ser haci ampliamente disponibel.

Anthropic ta bisa cu Fable 5 ta excepcionalmente bon den skirbi, entre otro, codigo di software, contesta preguntanan compleho di investigacion y analisa imagen.

Paralelo na esaki, Anthropic ta ofrece un version sin restriccion, Claude Mythos 5, na companianan y organizacionnan cu ya tin acceso na e famia di modelo aki — in-



cluyendo partnernan di seguridad cibernetico registra den su programa Project Glasswing.

E grupo selecto ey a ser amplia na cuminsamento di juni pa alrededor di 200 organizacion den mas cu 15 pais y ta ser spera pa sigui crece.

Anthropic a restringi acceso na Mythos a base di seguridad cibernetico, considerando loke e compania ta yama su capacidad pa identifica vulnerabilidadnan den infraestructura critico rapidamente, manera rednan electrico

y software.

Ora Project Glasswing a ser lansa, algun critico a acusa Anthropic di exagera e menasa pa genera atencion.

Pero companianan cu a test Mythos despues a respalda su capacidadnan, cu gobierno di Merca — cu tabata den un disputa legal cu Anthropic — finalmente poniendo e modelo den test pa preocupacionnan di seguridad.

Desde eynan, Cas Blanco a establece un areglo pa test e modelonan mas poderoso for

di e companianan lider di AI prome cu nan ser lansa.

Anthropic ta bisa cu e restriccionnan riba Fable 5 lo funciona asina: mayoria di preguntanan na e relaciona cu asuntonan sensitivo manera seguridad cibernetico lo ser dirigi en bes di esey na e modelo di nivel mas abao, Opus 4.8, cu a ser pone publico na fin di mei.

Anthropic a contrata exper-tonan externo pa pasa mas cu 1.000 ora purbando haya maneranan pa pasa rond di e restriccionnan aki — un proceso conoci como red-teaming.

E compania tambe a ehecuta un programa di recompensa pa 'bug', cu ta paga hende pa haya fayonan di seguridad. Ningun hende no a haya un manera pa habri e modelo completamente, Anthropic a bisa.

Lansamento di Fable 5 ta bin cu un prijs halto — \$10 pa cada miyon token di entrada

y \$50 pa cada miyon token di salida, dobel di costo di Opus 4.8. Tokennan ta medidanan di uso di un modelo di AI.

Un sesion intensivo di codificacion pa un programador por gasta un miyon token den cuestion di ora of menos.

A pesar di crecimiento exponencial di entrada, Anthropic ta keda leu for di rentabilidad y ta pagando un prijs premium pa poder di computacion. Recientemente e a cuminsa huur un centro di data for di Elon Musk pa \$1,25 biyon pa luna.

E lansamento aki ta bin den medio di entusiasmo financiero intenso rond di AI.

Anthropic y su rival OpenAI recientemente a anuncia cu nan a presenta plannan di IPO, apenas algun dia prome cu un debut record riba mercado pa SpaceX, e gigante espacial di Elon Musk cu tambe ta doño di xAI, su compania di AI.

UE ta duna Meta orden di habri WhatsApp pa chatbotnan rival di AI gratis

(AFP) - UE (Union Europeo) a duna orden na Meta riba diamars pa duna chatbotnan rival di AI acceso na su plataforma WhatsApp gratis den cinco dia di trabao, mientras e ta ehecuta un investigacion antimonopolio, of enfrenta riesgo di un multa grandi.

Meta a bisa cu e lo apela e orden, cual ta sigui despues di lansamento na december di un investigacion di UE riba e politica di e firma Mericano di blokea acceso pa proveedornan di AI cu no ta Meta AI.

Comision Europeo, e supervisor digital di UE, a bisa cu Meta lo mester mantene acceso pa competidornan te ora Bruselas conclui su investigacion.

Un vocero di Meta a bisa cu e medida lo permiti "OpenAI y algun di e companianan mas grandi di mundo" haya acceso gratis, agregando: "Esaki ta exceso regulatorio subsidia pa e hopi companianan Europeo cu ta paga".

UE a adverti Meta na februari cu e tabata enfrenta medidanan interino si e no habri WhatsApp pa assistentnan



rival di AI. Despues e compania a introduci un tarifa di acceso — un remedio cu UE a rechasa na april como insatisfactorio.

Investigacionnan antimonopolio tradicional por dura añanan, y funcionarionan Europeo ta kere cu e decisionnan, hopi biaha multanan, ta yega demasiado laat pa mira algun cambio positivo pa aborda e daño ya causa.

E ultimo biaha cu UE a usa tal medidanan interino tabata na 2019, Ribera a bisa.

Meta di UE ta pa Meta reestablece acceso di assistent-

nan di AI di tercer partido na WhatsApp bao e mesun condicionnan cu prome di su cambio di politica di oktober 2025, ora e "efectivamente" a blokea nan.

E comision a bisa cu e tin poder pa impone un multa di te 10 por ciento di e ingreso total di e compania den e año di negoshi anterior na e violacion si Meta "sea intencionalmente of negligentemente" contradeci e decision riba medidanan interino.

Protegiendo un "mercado creciente Bruselas a bisa cu e tarifa ofrece mas tempran e año aki

"na prome bista" tabata "den practica ekivalente na e prohibicion anterior di acceso".

E comision a describi un "necesidad urgente" pa proteha un "mercado creciente pa assistentnan di AI di proposito general" y duna espacio pa actor nan mas chikito y participantenan nobo desafia esnan grandi.

No tin un fecha limite legal pa investigacion di UE termina.

E comision a tin varios confrontacion cu Meta como parti di accion mas amplio contra practicanan abusivo

di e companianan grandi di tecnologia, e asina yama Big Tech.

Na april, reguladornan di UE a haya cu Meta tabata faya den blokea acceso pa muchanan bao di 13 año for di su platformanan Facebook y Instagram, violando reglanan di contenido digital di e bloke.

Como parti di e mesun investigacion ey, reguladornan di UE ta investiga con Meta ta proteha bienestar fisico y mental di usuarionan, manera tambe diseño "adictivo" di Facebook y Instagram.

Meta tambe a apela un multa di 200 miyon euro (\$231 miyon) impone año pasa pa UE bao ley di competencia online, e asina yama Digital Markets Act (DMA).

DMA no ta popular na otro banda di Atlantico, ni cu administracion di Merca bao presidente Donald Trump ni cu e gigantenan Mericano mes.

Apple a critica e ley riba di-aluna ora e a culpa DMA pa su retraso den lansamento di Siri, e assistent di voz mehora cu AI, algo cu UE a rechasa completamente.

Chauffeur a pasa door di baricada y dal auto staciona



Diadomingo mainta a drenta informe di un accidente pabao di Sextassy na Palm Beach, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un S.U.V cora a bin dal riba un baricada kibra esaki bay causa un daño riba un auto chikito blanco para tras di e baricada. Afortunadamente no tabata tin ningun hende herida.

KIA Picanto a pega completamente na candela na Palm Beach



Diadomingo mainta a drenta informe di cu un auto lo a pega na candela patras di Wendy's Palm Beach, mesora a di-

rigi tanto patruya como bombero na e sitio.

Na yegada di e patruya a compronde cu aki ta trata di

un KIA Picanto cu lo ta na candela.

Na yegada di e bombero a cuminsa un combate mesora

ya cu e auto tabata practicamente full na candela. Eybanda debi cu tin canamento cu coremento y camindanan cera a dificulta bombero

yema prome.

Enfin bomberonan a logra paga e candela.

A agredi pareha turista lagando nan cu kap na cabes



Diadomingo madruga a drenta informe di un pelea na e hotzone banda di e highrise hotelnan, mesora

a dirigi patruyanan na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin

topa un pareha turista cu kap na cabes door di e tiramento di boter. Mesora a pidi ambulance pa presenta. E pareha

turista no por a bisa ken lo a agredi nan. Polis a core cu e hendenan problematico for di e area.

Na yegada di ambos ambulance a transporta e pareha pa hospital.

Polis a topa dos persona ta bringa durante investigacion di otro pelea



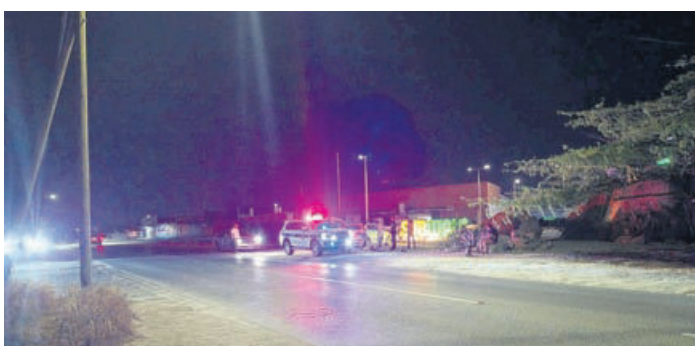
Diadomingo madruga durante investigacion di e caso na hotzone den Palm Beach, polis a topa dos dama bringando riba

caya.

Mesora polis a interweni y atende cu e dos damanan turista. Polis a hala nan atencion y a core cu nan for di e sitio.

Despues e polis a sigui cu nan investigacion.

Accidente fantasma entre auto cu brommer y cu hende herida banda di Subway na Tanki Leendert



Dialuna madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida banda di Subway na Tanki Leen-

dert, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente fantasma entre un auto y un brommer pa-

sobra ni e auto ni e brommer tabata na e sitio pero si e motociclistanan un homber y un muher cu a bisa cu e auto a

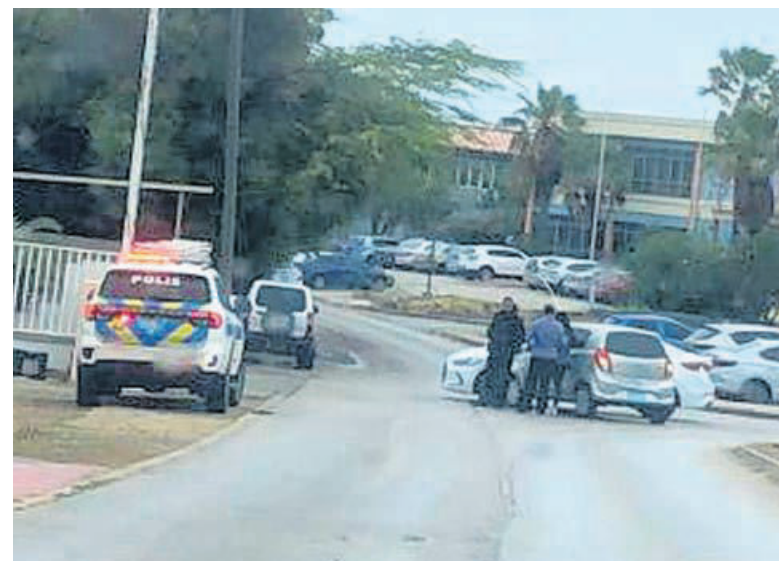
dal nan y a bay pero cu nan ta levemente herida na yegada di e ambulance a atende e victimanan na e sitio mes.

Accidente pa falta di preferencia den Jupiterstraat dilanti EPI

Dialuna mainta a drenta informe di un accidente den Jupiterstraat, mesora a dirigi patruya na e sitio.

Na yegada a bin constata cu aki ta trata di un accidente pa falta di preferencia. Aki chauffeur di un Hyundai blanco a bay crusa sin duna preferencia na un auto shini-shi riba caminda di preferencia. Debi na e impacto un persona a resulta herida.

Na yegada di e ambulance nan a atende e victima na e sitio mes.



Bus a slip y dal den borchí y baranca na Citgo Boulevard lagando hende herida

Dialuna mainta a drenta informe di un accidente na Citgo Boulevard, mesora a dirigi patruya na e sitio.

Na yegada a bin constata cu aki ta trata di un bus di Arubus cu lo a slip riba caminda muha perde control y bay dal riba borchí di trafico y baranca. Den e bus tabata tin un pasahero cu a resulta herida.

Na yegada di e ambulance nan a atende e victima na e



sitio mes.

Daño material tabata basta pa e parti dilanti di e bus. E otro pasaheronan mester a tuma otro bus pa yega nan

destinacion.

A logra haya e bus pone un banda pa asina trafico por a move y pa despues takelwagen hiba esaki garashi..



Chauffeur di Arubus a cera porta di bus riba un hende

Diadomingo anochi a drenta informe di un incidente unda e chauffeur di un bus di Arubus a dal e porta cera riba un hende pasando.

Debi na esaki el a sinti dolor y a yama ambulance p'e.

Na yegada di e ambulance nan a atende e persona herida.



Muher a cargo di UN? Candidatonan ta sinti cu ya ta tempo

(AFP)—Ya ta tempo pa un muher tuma cargo di Nacionnan Uni (UN), tres di e candidatonan den careda pa bira e siguiente secretario general a argumenta durante un debate diamars.

Michelle Bachelet di Chile, Rebeca Grynspan di Costa Rica y Maria Fernanda Espinosa di Ecuador tur ta competiendo pa sucede Antonio Guterres, kende lo laga su cargo fin di aña despues di dos termino di cinco aña.

E trio a resalta nan experencia diplomatico durante un debate organisa pa organisacionnan independiente na Ginebra, e ciudad unda e sede Europeo di UN ta localisa.

“Mi ta pensa cu naturalmente



un muher — ya tabata tempo, no ta berdad? Despues di 80 aña” di existencia di UN, Espinosa, un ex-minister di

Asunto Exterior, a bisa. Pero e siguiente secretario general mester ta “e mihor muher, no cualkier muher”,

e homber di 61 aña a agrega; un “lider cu hopi energia”.

Hopi pais ta defendiendo e idea pa un muher lidera UN pa prome biaha, y Latino America ta reclama e posicion basa riba un tradicion di rotacion geografico — cual no semper ta ser sigui estrictamente.

“Muhernan por trece mas humanismo,” e ex-presidente Chileno Bachelet, kende tambe tabata ex-hefe di derecho humano di UN, a bisa.

E tambe a bisa cu e siguiente lider mester ta un muher, “pero no cualkier muher”, describiendo su mes como un hende cu no tin miedo di “core riesgo cu loke mi ta intenta no ta funciona”.

“Mi no tin miedo di papia ora ta necesario,” el a agrega.

Mientras tanto, Grynspan, di 70 aña, kende ta hefe di e agencia di comercio y desaroyo di UN, UNCTAD, a bisa cu e ta participando “pasobra mi ta pensa cu ami ta e mihor persona pa e posicion”.

E ex-vicepresidente di Costa Rica ta pidiendo un proceso di seleccion liber di cualkier trato preferencial pa muhernan.

E debate a tuma lugar na Maison de la Paix, cual ta alberga varios organisacion y ta situa apenas un distancia cortico di e Palacio di Nacionnan di UN.

Tambe invita ta e otro dos candidatonan declara: Ra-

fael Grossi di Argentina, hefe di Agencia Internacional di Energia Atomico, y ex-presidente di Senegal Macky Sall, unda e ultimo a manda un corto mensahe via video.

Asamblea General di UN solamente por eligi e secretario general despues di un recomendacion di Consejo di Seguridad di UN, unda e cinco miembronan permanente — Inglatera, China, Francia, Rusia y Merca — tin poder di veto.

Ta spera cu deliberacionnan di Consejo di Seguridad lo cuminsa fin di juli, prome cu un voto den Asamblea General durante e siguiente lunanan.

Diamars e tres candidatonan na Ginebra a presenta con nan lo reforma UN, cual ta enfrendando falta di financiamiento, varios conflicto y menos confianza den multilateralismo.

“UN no ta e unico actor cu tin importancia,” Espinosa a bisa.

“Pero UN ta ireemplasable pasobra e ta e unico plataforma universal cu ta reuni tur pais pa enfrenda y responde na e desafionan di mundo actual,” el a bisa, destacando su experiencia como ex-presidente di Asamblea General.

Grynspan a bisa: “UN ta unico, pero e no ta su so,” splicando cu e tin un “problema di cultura” y mester haya manera pa forma asociacionnan cu actornan pafor di e organisacion.

Bachelet, di 74 aña, a insisti cu e lo ta “un secretario general independiente, semper presente riba tereno”.

Legisladornan Republicano na Merca ya a urgi Washington pa blokia Bachelet pa motibo di su apoyo pa derecho di aborto.

“Si algun hende ta pone veto riba mi pasobra mi ta kere den democracia, pasobra mi ta kere den multilateralismo, pasobra mi ta kere den derecho di hende muher y pasobra mi ta kere den derecho humano, mi lo considera esey un honor,” el a bisa peperiodistanan despues di e debate.

Resultado Sorteo 9 juni 2026			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
8057	7345	4403	5926
4713	3707	SUPER5	4981
1045	5726		2198

MERDIA	ANOCHI
--------	--------

 Sorteo # 4999 7212 2287 5260  X2  Sorteo # 4999 2848  FP  Sorteo # 3055 7966  Sorteo # 4999 3645 Leo  Sorteo # 1873 757  X2	 Sorteo # 8868 4492 4411 0248  X5  Sorteo # 7912 9210  FP  Sorteo # 2617 8027  Sorteo # 6671 9921 Scorpio  Sorteo # 1601 352  FP
---	---

 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00	Joker Letter Proximo Jackpot 450.000,-
 Sorteo # 7205 0 x Jackpot 14 x Match 4 291 x Afl. 8,00	03-10-11-14-18 Proximo Jackpot 104.000,-

 Sorteo # 1877 0 x Jackpot 0 x match 4 4 x Afl. 500,00 47 x Afl 50,00 77 x Afl.15,00	02-10-14-30 mega ball 15 Proximo Jackpot 320.000,-
 Afl 420.000,-	

 Sorteo #	Sorteo #
	

FIND US ON

www.bondia.com

ALSO AVAILABLE ON



Cas Di Cultura
Vondellaan 2
Tel: 582-1010

F A D A
Campanastraat 5
Tel: 583-2999
Tel: 583-9610

F A V I
Primavera 233
Tel: 582-5051
Tel: 582-5222

F E P O
Engelandstraat 15
Tel: 583-1016
Tel: 583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo
Aruba**
Irenestraat 21 Aruba
Tel: 588-1179

**Fundacion Pa Nos
Muchanan**
Cumana 2
Tel: 583-4247

**Fundacion Tel Pa
Hubentud**
Wilhelminastraat 19
Tel: 588-6138

**Koningin Wilhelmina
Fonds**
Spinozastraat 9
Tel: 582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel: 582-2219
Fax: 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Ave. Milio J Croes 17 B
Tel: 588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
Tel: 582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1
Tel: 582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	Imsan
7:00 pm / 10:00 pm	24 ora

Botica na warda

Oranjestad: Oduber
Tel. 582 1780

San Nicolas: Seroe Preto
Tel.584 4833

Emergencia

Polis Oranjestad	100
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulans	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Botica

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

Utilidad

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

Funeraria

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

TAXI

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C. A.**
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Toyota Yaris ta slip riba caminda muha, dal Jeep Gladiator y mand'e drenta cura

Dialuna mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Rooi Bosal, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur di un Toyota Yaris a slip riba caminda muha dal un Jeep Gladiator mande bay drenta un cura bashando parti di muraya di palo. Debi na e fuerte impacto e chauffeur di e Yaris a resulta herida.

Na yegada di e ambulance nan a atende e victima na e sitio mes.



Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia te bes en cuando hopi nubia cu un chens riba un awasero pasa-hero leve.
Biento lo ta modera cu de bes en cuando un rafaga fuerte.

Temperatura Max 32°C & Min 25°C. Indice di calor 34°C pa 37°C

Solo ta baha: 7:04 PM
Solo ta subi: 6:13 AM

Biento:
Modera te cu basta fuerte for di OOST, Forsa 4 te 5 (20 te 39km/ora, 11 te 21 nudo). De bes en cuando bastante fuerte te cu fuerte den rafaga, forsa 5-6 (31 te 50km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general di tempo:
Un disturbio tropical na nivelnan mas halto di atmos-

fera lo mantene e humedad eleva i e atmosfera instabil.

Esaki, hunto cu humedad di un pasada di un ola tropical por trece desaroyo di nubia nan significante cu awasero.

A pesar di esaki, ta anticipa cu condicionnan lo keda generalmente seco.

Cantidad di Stof fini di Sahara den nos area ta birando gradualmente mas i lo sigui reduci e visibilidad den e dia nan venidero.

Ta urgi Personanan cu problema nan respiratorio pa tene cuenta cu esaki.

Condicionnan maritimo/lama:

Na parti nan protegi di costa: Keto, ± 1 pia.
Na parti nan ZUID:



Trankil, 2 PA 3 Pia.
Na Partinan oost te noord-west: Modera cu ola nan di 3 pa 7 pia

Aviso/ alerta:
Un aviso pa boto chikito pa partinan oost te cu noord-west di costa ta sigui na vigor.

Usuarionan di lama ta wordo urgi pa tene cautela cu esak

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

El SEÑOR es mi pastor, nada me falta; en verdes pastos me hace descansar. Junto a tranquilas aguas me conduce; me infunde nuevas fuerzas. Me guía por sendas de justicia por amor a su nombre.

Anunciamos el fallecimiento de:



Jose Manuel Castro Rodriguez
*26-08-1943 †04-06-2026

En nombre de:

Esposa: Maria Inez Marroquin

Hija: Ana Sofia Castro Salazar

El acta de despedida será el viernes 12 de junio 2026 en Aurora Funeral Home de 7 pm a 9 pm.
Señor Jose será cremado en seno familiar.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Ki alegria, ora nan a bisa mi:
“Ban cas di Señor!”

I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bay laga nos den brasa di Señor:

Segundo Dania
*01-06-1941 - †06-06-2026

Mihor conoci como:
Meneer Segundo
Docente durante 48
año na diferente skol
basico



Mayornan:
Mama:
†Felicia Dania-Croes

Tata:
†Bruno Dania

Rumannan:
† Cecilia “Shia” Werleman-Dania y famia
† Anastacia “Ana” Croes-Dania y famia
† Mario “Mai” Dania, vda. Elsa Dania-Kelly y famia
† Martines “Martin” Dania y famia
† Eleuterio “Thé” Dania, vda. Syria y famia
† Epifanio “Pief” Dania y famia
† Luisa Croes-Dania y famia
† Rudolf “Dochi” Dania y famia

Prima(o)nan, cuñanan, sobrina(o)nan, amiga(o)nan, conocirnan, bisiñanan, ex coleganan docente, ex alumnonan, ex compañeronan di Choir Vivons en Chantant, ex compañeronan di koor di misa di Paradera y su amiga/ayudante Sra Vda. Mena Alders-Croes.

Demas famianan: Dania, Croes, Werleman, Geerman, Ras, Cheung, Tromp, Kelly, v/d Biezen

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia of conocir den nos tristesa.
Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz, Diahuebs 11 juni 2026 di 9’or pa 11’or di mainta. Cremacion ta tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Lo tin un livestreaming disponibel dia di entiero Facebook page Obituary Aruba.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

“Senjor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil pami bolbe haya forsa”. Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimiento di:



Pedro Daniel Kelly
Mihor conoci como: “Nel”
*31-12-1948 †03-06-2026

Casa:
Myrna (Eta) Kelly-Maduro

Yiu(nan):
†Myraida Kelly
†Giovanni Kelly
Danique Kelly

Mayor(nan)
†Pablo Kelly
†Alicia Kelly-Tromp

Ruman (nan):
†Vera Richardson-Kelly y Irving Richardson
Magdalena(Lena) Kelly
†Jose Maria Kelly
Marianita (Nita) Ridderstaat-Kelly y Juan Ridderstaat
Irma Kelly

Sobrina (nan):
Luzaida Lew-Jen-Tai - Ridderstaat y Carl Lew-Jen-Tai
Rachelle Wolff- Ridderstaat y Cesar Wolff

Sobre Sobrino:
Kevin Lew-Jen-Tai (Na Hulanda)
Jonathan Lew-Jen-Tai
Kaelyn Lew-Jen-Tai
Manera yiu:
Nigel Ridderstaat y yiu
Osbert Fingal

Swa (nan):
Cosme (Dolfi) Maduro y famia
Ruben Maduro y famia
Pedro (Perucho) Maduro
Antonio (Tony) Maduro y pareha
Juan (Nuni) Maduro y famia

Amigo(nan) di cas:
Sixto Fingal y Mary Fingal
Judith Ridderstaat
Ignacio (Nacho) Christiaans
Enrique Croes
Ivonne Tromp y Pedro Tromp
Jose (Frido) Harms y Famia

Primo(a)nan, iha nan, su Ex colega nan di BOC gases y su amigo nan y conocirnan

Demas Famia nan:
Kelly, Maduro, Tromp, Ridderstaat, Lew-Jen-Tai, Wolff, Richardson, Figaroa, Harms, Fingal, Christiaans, Oduber, La Rosa

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia.

Acto di condolencia lo tuma lugar Diahuebs 11 Juni 2026 na Royal Funeral Home di 7or pa 9or di anochi.

Acto di entiero lo tuma lugar diabierna 12 Juni 2026 na Misa Santa Anna na Noord di 2or pa 4or di atardi y despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

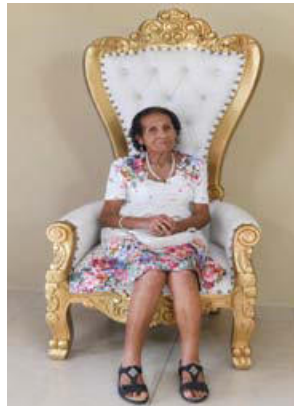
Nos disculpa cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita na cas.

Danki pa e comprension.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Na porta di su cas bo tata ta warda-bo, su mannan hanch’ abri ansioso pa brasa-bo”

Cu inmenso dolor na nos curazon y agradecido pa e amor cu semper ela demostra y brinda nos. Conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimiento di nos mama, wela, bisa wela, ruman, tanta y suegra stima:



Theresita Croes-Kelly
*03-12-1933 †07-06-2026
Mihor conoci como “Chita, Mama, Oma, Grote Oma, Tanta Chita”

Mayornan:
† Ricaldus (Kai) y † Anna Helena Kelly-Ruiz
Esposo:
† Arturo (Tuyo) Croes
Yunan:
Mildred y Arcadio Figaroa-Croes
Ligia Croes
Aleta y † Johannes (Hans) van der Horn-Croes
Suzie Croes
Nieto (a)nan:
Sharitza Figaroa y Inaira Feliciano
Maurice Figaroa y Nagwa Lopez
Sandra Croes y Farid Posner
Arthur Croes y Sharicia Hasham
Jacqueline van der Horn y Fraelis Cyntje
Yavin Croes y Laxmi Jawalapersad
Bisanieto (a)nan:
Micheal-Shawn Figaroa
Mandy Gomez
Alishanee Croes
Maurice Figaroa
Halo Jay Posner
Beau Jax Posner
Rumannan:
† Pedrito y † Jacinta Kelly-Boekhoudt
† Flora y † Marciano (Chai) Kelly-Croes
Joseph (Cheppy) y † Maria Kelly-Tromp
Ceferino (Pin) y Carmen Kelly-Bustillos
Leon (Jon) y † Helena Kelly-Tromp
Filomena (Mena) y Jozef (Cheppy) Kelly-Kelly

Sua- & cuñanan
† Dora y † Angel Francisco Croes-Croes
† Aida y † Benito Erasmus-Croes
† Eloy Croes
† Elsa y † Isidro (Chido) Croes

Subrino(a)nan:
Prisco & † Evelyn Kelly-de Freitas y famia
Carina & Robert Henriquez-Kelly y famia
Albert & Marilyn Kelly-Candelario y famia
Ronny & † Jenny Kelly-Dubero
Mariela Kelly y famia
Erwin Croes
Franklin Croes
Stella Croes
Evelyn Croes y famia
Evelina Kelly y famia
Beatriz (Ina) Kelly y Tico Danies
Gregory & Paola Andrea Kelly-Neira Londoño y famia
Gilbert & Susan Kelly-Kerpens y famia
Jean Pierre Kelly y famia
Emmanuel (Lito) & Jazmira Kelly-Tromp
Adrian (Tony) & Shannon Kelly-Lopez Penha
Jeanette Kelly
Yvonne & Edwin Tromp-Croes
Henky & Mayra Croes-Everon y famia
Sony & Ivis Croes-Kelkboom y famia
Aureen & Roly Werleman-Croes y famia
Wimpy & Marlene Croes-Wester y famia
Miriam & Giovanni Alders-Croes y famia
Alex & Angela Croes-Quiceno y famia
Yvette & Raymond (Monty) Croes-Croes y famia
Susette Croes & Mirouska de Cuba y famia
Elton Croes
†Vilma Croes y famia
Sandra Croes y famia
Humphrey Croes y famia
Marion Croes & Rofelix Vargas y famia

Mama di su bisanietanan:
Melissa Gomez
Natacha Buera y Famia
Bon bisinja:
Maria Werleman y famia
Jane Oduber
Suegronan:
† Balbino y † Dora Figaroa-Mathilda y famia
† Jacobus y † Anna Marie van der Horn-Scheeres y famia
Ihanan:
Aureen Werleman-Croes y Prisco Kelly
Primo y Primanan, conocirna y amistadnan di cas.

Demas Famia:
Croes, Kelly, Ruiz, Figaroa, van der Horn, Feliciano, Lopez, Posner, Hasham, Cyntje, Jawalapersad, Boekhoudt, Tromp, Bustillos, Henriquez, Werleman, Gomez, Buera, Semeleer, Flanegien, Flanegin, Jansen, de Cuba, Vrolijk,

Ta invita pa compana nos na e acto di entiero cu lo tuma lugar Diasabra 13 di juni 2026, for di 2or pa 4or na Misa Santa Anna na Noord y despues pa Santana Catolico na Paradera.
Lo tin un box disponible na Misa pa donacion na Misa Santa Anna.



“Señor ta mi Wardador, pues mi’n tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa. E ta guiami den caminda drechi fiel na su nomber.” Salmo 23
Cu hopi tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anunsia fayecimento di :



Mario Marcelo Croes
*18-02-1948 - +06-06-2026

Na nomber di su senjora : Juliana Diana Tromp

Yui nan : Ruthmelda Goeloe Y Jake
Rudelva Goeloe Y Charles Brute
Nereida Goeloe Y Rudy Ras

Nieto I Nieta nan : Jennifer Goeloe Y Noraishel Lourens
Jerreld Y Christina Goeloe
Suleila Goeloe Y Rodger Sille
Edmar Y May Goeloe
Junior Melicio y Anyi Munoz
Gilliane Inocencia Y Joshua Brenet
Angela Melicio
Jah Inocencia
Jason Melicio
Shakur Brute

Bisanieta Y Bisanieta :
Kylyshee Dania
Kyshion Goeloe
Zyon Sille
Edmay Goeloe
Edson Goeloe
Rodcheila Sille
Jayden Melicio
Junisha Melicio
Joshua Brenet
Jededajah Brenet
Gialyn Brenet
Jahriani Inocencia

Na nomber di su mayornan: Gilberto Pascual Croes +
Clothilda Boekhoudt

Rumannan : Eufenia vander linde-Croes
Reynaldo Y Kathleen Croes
Rudolf Y Amalia Croes
Pedro Y Eva Croes
Helia Croes
Elizabeth Croes
Mildred Croes

Subrino Y Subrinanan:
Daisy Croes
Dorothy van der Linde
Reynaldo Croes
Doris Croes
Sharlene Croes
Larry Roa
Izaira Croes
Vanessa Maduro
Eldon Croes
Aldrick Croes
Susanne Croes
Emily Croes

Demas famianan: Croes, Boekhoudt, van der linde, Geerman,
Henriquez, Zetta, Roa, Tromp, Wever, Hart, Ras, Jacobs,
Frans, Semerel.

Entiero
Luga: Misa Inmaculada Conception, Santa Cruz
Orario: 2pm -4 pm
Fecha: Diahuebs 11 Juni 2026
Y despues sigui pa Santana Catholico a Santa Cruz

Despues di entiero nota ricibi bishita di kondolencia na cas

Europa ta habri pa taxi autonomo

(AFP) - Taxinan autonomo, cu ya ta den operacion na Merca y China, a cuminsa surgi na Europa, cu companianan grandi ta lansa test e aña aki den varios capital y Union Europeo ta prepara pa cuminsa gara impulso.

Na China y Merca, flo-tanan priva di “robotaxi” — autonan sin chauffeur carga cu sensor — a mas cu dobel na 2025, yegando na 8.000 vehiculo den mas cu dos decena di ciudad grandi, segun un rapport di mei di Agencia Internacional di Energia (IEA).

7 aña despues di loke a programa, testnan finalmente lo cuminsa den henter Europa durante e lunanan binidero.

Na Francia — unda



ningun test ta programa pa e momento — Alto Comisario di planificacion Clement Beaune recientemente a critica UE pa, segun su palabranan, “keda atras”.

Regulacionnan Europeo ta bisa cu un “chauffeur di seguridad” mester ta abordo di e vehiculo, cu su mannan riba su scochi — manera tabata e caso den e prome dianan di test na China y Merca.

UE awor lo acelera e proceso door di adopta

un “testbed”, un enfoko simplifica di test cu lo permiti companianan evita mester haya aprobacion pais pa pais.

Ministernan Europeo di Transporte tabata programa pa tuma e decision oficial dialuna, Anne-Marie Idrac, e funcionario di e bloke pa desaroyo di vehiculonan autonomo, a conta AFP.

E prome test na Europa a cuminsa riba 8 di april na Croacia, unda compania Chines Pony.ai — den aliansa cu grupo Mericano Uber y startup Croata Verne, sosteni pa fabricante di auto Rimac — ta opera alrededor di 10 robotaxi na Zagreb.

Na Londres, tres grupo lo lansa testnan e aña aki: lider mundial di robotaxi Waymo, un subsidiario di compania matriz di Google, Alphabet; su competidor Wayve, den aliansa cu Uber; y e compania Chines Apollo Go, un subsidiario di gigante tecnologico Baidu.

Na Madrid, e grupo Chines WeRide recientemente a anuncia un test cu Uber. Uber tambe lo desplega robotaxi na Munich, usando tecnologia di compania Chines Mo-menta.

Na Suisa, Apollo a forma aliansa cu Swiss Post pa un programa piloto den e parti oost di e pais. Fabricante di auto Italiano-Frances-Mericano Stellantis y Pony.ai lo conduci un test na Luxemburg.

Platformanan di transporte bao demanda Uber, Lyft y Bolt frecuentemente ta participa como partner den proyectonan asina.

Waymo ta afirma cu e tin alrededor di 3.000 taxi sin chauffeur reparti den decenas di ciudad na Merca, un cantidad similar na Apollo, cu su taxinan ta desplega den 27 ciudad Chines y na Dubai.

Pony.ai tin 1.700 vehiculo y ta apunta pa 3.500 pa fin di 2026, compara cu 1.000 pa WeRide.

Na China, plataforma di transporte bao demanda Didi y fabricante di auto SAIC ta opera robotaxi

den varios ciudad grandi.

Na Merca, Tesla y Zoox, propiedad di Amazon, a establece nan mes den varios ciudad.

Pa 2035, IEA ta pronostica cu lo tin entre 700.000 y tres miyon robotaxi den 40 te 80 ciudad grandi.

Firma di consulta BCG ta spera tres miyon, incluyendo 850.000 na China y 350.000 na Merca, pero solamente 120.000 na Europa.

Goldman Sachs ta aposta riba alrededor di seis miyon vehiculo pa un mercado di \$415 biyon.

Un crusada

Na Europa, regulacionnan estricto di seguridad y un cultura fuerte di transporte publico a frena desaroyo di robotaxi, segun especialista Herve de Treglode.

Pero “Londres ta cla, Madrid tambe. Nos por mira servicio comercial pa 2027,” el a bisa.

“Na Merca y China, nan no ta haci seis luna di test y despues stop. Nan ta lansa den un barrio, kita e chauffeur di seguridad, despues lansa servicio comercial cu inversionnan masivo.”

Un posible obstaculo: companianan kier pone taxi sin chauffeur den areanan urbano densamente pobla y altamente lucrativo; hopi politico kier nan den areanan sub-urbano y rural, pa compensa faltanan den transporte publico.

“Ta tempo pa nos bin cu un strategia,” Laurence Debrincat di autoridad regional di transporte di Paris a bisa luna pasa, promoviendo e enfoko sub-urbano y rural.

Fundador di firma Frances Ecov, Thomas Matagne, a resumi e decision na un crusada cu esnan cu ta tuma ta enfrente.

“Nos mester laga e sector na mercado, cu e riesgo di concentra dje den areanan densamente popula? Of gobierno mester inverti pa desplega robotaxinan den interes general?”

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Nicomeda “Ninita” Croes-Laclé
Vuida di Rosendo de Lima Croes
*24-12-1927 - †06-06-2026

Na nomber di su:

Yunan:
Adella “Gracy” y Pieter de Wit-Croes na Hulanda
Stella Croes
Michael y Maria Elena Croes- Molina Lozano
Nietonan:
Edward Croes
Gerard y Selkys Croes Winterdaal
Christopher Croes
Christian Croes

Sobrino y sobrinanan y demas famia y conocirnan

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 11 di juni 2026 di 7or pa 9or di anochi.
Despedida lo tuma lugar despues den seno familiar.

Nos disculpa pero despues nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Grupo di derecho Israeli ta publica video cu ta desafia declaracion di ehercito tocante morto di un baby Palestino

(AFP)—Un grupo Israeli pa derecho humano a publica diamars un video cu, segun nan, ta refuta declaracionnan di e ehercito Israeli tocante un incidente den cual un soldad supuestamente a mata un baby Palestino di siete luna.

Sam Fahd Abu Haikal a muri y su mayornan a sufrí heridanen leve ora cu forsanan Israeli a los tiro riba e auto di e famia den ciudad di Hebron siman pasa, den West Bank ocupa.

Poco despues di e incidente, cual a tuma lugar diabierna, e ehercito a bisa cu su forsanan a tira despues cu “soldadnan a percibi un vehiculo acelelando den nan direccion”. Sinembargo, e video publica



pa NGO B'Tselem riba X ta mostra cu e auto a baha velocidad y a stop ora cu e tabata acercando dos soldad Israeli.

E video no ta mostra e soldadnan ta los tiro, pero e ta mostra e famia Palestino pafor di nan auto despues di e tiramento, cu e baby sangrando den brasa di su tata.

Poco despues di e incidente cu a resulta den e morto, e ehercito a anuncia cu e tabata habriendo un investigacion den e caso, y a bisa cu un investigacion inicial a haya cu e pareha Palestino y nan baby tabata “civilnan inocente cu no tabatin ningun participacion”.

E NGO tambe a acusa e sol-

dadnan di no a ofrece ayudo na e heridonan.

“Despues di e tiramento, e soldad cu a los tiro y otro soldad cu tabata hunto cune a bandona e sitio sin verifica e vehiculo y sin brinda ayudo na e baby gravemente herida y su mama,” B'Tselem a skirbi riba X.

E ehercito a bisa AFP cu e ta “verificando” e video cu e NGO a publica.

Na entiero di Sam diasabra, su tata Fahd Abu Haikal a bisa cu e no ta acepta declaracionnan cu ta sugeri cu e tiramento tabata un eror.

“Ora mas cu un bala ta ser tira, ora no tin ni un tiro di advertencia, esey no por ta un eror,” el a bisa.

Israel ta ocupa West Bank desde 1967, y violencia a aumenta drasticamente den e territorio Palestino desde cu e guerra na Gaza a cuminsa na 2023.

Soldadnan of colononan Israeli a mata por lo menos 1.080 Palestino — hopi di nan militante, pero tambe decenas di civil — den West Bank desde 7 di october 2023, segun un calculacion di AFP basa riba cifranan di ministerio di salud Palestino.

Den e mesun periodo, por lo menos 44 Israeli, incluyendo soldad y civil, a muri den atakenan Palestino of durante operacionnan militar Israeli, segun cifranan oficial Israel

Impasse den combersacionnan na Egipto tocante desarmamento di Gaza

(AFP) — Combersacionnan entre fraccionnan Palestino y mediadornan na Cairo cu ta busca pa logra un fin permanente na e guerra na Gaza a keda para pa motibo di e pregunta crucial tocante desarmamento di e territorio y di Hamas, segun fuentenan Palestino a bisa AFP diamars.

“Combersacionnan ta continuando...den un contexto di visionnan claramente diferente...cu e asunto di armanan ta keda e unico punto di desacuerdo,” un fuente Palestino familiar cu e combersacionnan a bisa AFP bao condicion di anonimidad, pasobra e no tabatin permiso pa papia publicamente tocante e discusionnan.

Un di dos oficial Palestino a papia di “progreso” den e combersacionnan, pero a agrega cu “e cuestion di armanan tabata un di e asuntonan mas controversial cu tabata ser discuti”.



E bala “awor ta den cancha di Israel y di e mediadornan”, el a bisa, refiriendo na Egipto, Qatar y Turkia.

Fraccionnan Palestino ta insistí riba e principio cu cualkier desarmamento mester ta liga na un “retiro completo di Israel for di Franha di Gaza”, el a bisa.

E posibilidad ey ainda ta leu.

E plan di paz presenta pa presidente Mericano Donald Trump, cual a ricibi aproba-

cion di UN, ta contempla un retiro completo di e tropanan Israeli — cu actualmente ta controla aproximadamente 60 por ciento di e territorio — solamente a largo plazo.

Atakenan Israeli a continua casi diariamente a pesar di e acuerdo pa stop combate anuncia na october di 2025 despues di dos aña di guerra, den marco di e plan presenta pa Trump.

Cada banda ta culpa e otro pa e impasse actual.

Hamas ta acusa Israel di no cumpli cu su compromisonan, specialmente den asuntonan humanitario, mientras cu Israel ta exige e desarmamento completo di e movimiento Islamico prome cu cualkier otro progreso den e plan.

Fuentenan Palestino a bisa AFP mas tempran diamars cu representantenan di fraccionnan Palestino, incluyendo Hamas, a acepta den principio cu gruponan arma na Gaza lo entrega parti di nan

arsenal na un entidad Palestino temporal cu ainda mester ser crea.

Esaki tambe no ta parece probable di ser acepta pa Israel, cual ta exige un desmilitarizacion completo di e Franha di Gaza, cuminsando cu Hamas.

E combersacionnan a ser asisti pa e fraccionnan arma principal di Gaza, incluyendo Hamas y su aliado Islamic Jihad, pero no pa partido Fatah, cual ta domina Autoridad Palestino cu sede na Ramallah.

Hamas a declara repetidamente cu e no ta opone na entrega di parti di su arsenal, pero solamente como parti di un proceso politico Palestino.

Ex-hefe di Hamas Khaled Meshaal tambe a sugeri un “congelacion” of “almacenamiento” di armanan, algo cu Israel a rechasa.

Collapse di mina artesanal di oro ta mata 11 persona na Guinea

(AFP)—Collapse di un mina informal di oro na Guinea a mata por lo menos 11 persona y a laga otro nan desaparecido, segun rescaticanan y fuentenan local a bisa AFP diamars.

E accidente a tuma lugar di-

aluna na un mina artesanal den noordoost di e pais.

“Por lo menos 11 persona a perde nan bida, cuatro otro a resulta herida y varios ainda ta reporta como desaparecido,” un oficial local di Cruz Cora a bisa AFP diamars.

Riba tereno, operacionnan di buskeda tabata andando diamars, e oficial a bisa, pa purba di haya sobrevivientenan of otro victima cu a keda atrapa bao escombros.

E cifra provisional aki a ser confirma pa un fuente di seguridad presente na e sitio.

E cantidad di mortonan por aumenta ainda, un oficial local a bisa AFP, y e buskeda ta continua den condicionnan dificil pa motibo di yobida y falta di ekipo.

Autoridadnan a reforsa e perimetro di seguridad rond di e sitio pa facilita operacionnan

di rescate y mantene ordo na e lugar.

Accidentenan mortal den minanan artesanal ta ser reporta regularmente na Guinea, unda minadornan ta core riesgo considerable, sin ningun proteccion, den speranza pa haya oro.

Gobierno Hungaro ta entrega ley anti-corupcion pa desblokea fondo di EU

(AFP) – Gobierno Hungaro a introduci propuesta di legislacion anti-corupcion amplio diamars, mientras ta busca pa implementa reforma pa haya acceso na biyones di euro reteni den fondonan di Union Europeo.

EU a anuncia fin di luna pasa cu lo desblokea mas di 16 biyon euro pa Hungria cu tabata congela pa preocupacion tocante estado di derecho durante gobierno di Viktor Orban si Budapest keda na caminda cu un empuhe mayor pa reforma.

Obtene e fondonan tabata un promesa top di campaña pa prome minister Peter Magyar, un conservador pro-EU, kende a derota Orban den eleccion na april despues di

16 año. Mayoria di e fondo congela – tiki mas di 10 biyon euro – ta bin di e fondo di recuperacion di Covid di EU, y Hungria tabatin te fin di augustus pa presenta un plan nobo pa haya nan.

Magyar a elogia e pakete legislativo proponi como “historico.”

E ley ta propone pa reforsa e reglanan gobernando cuen-tanan anual, ampliando e variedad di hende rekeri pa entrega declaracion pa inclui oficialnan top di estado, cierto politico pafo di parlamento, y hasta nan famia.

Falsificacion di e cuen-tanan lo ta un crimen, castigable cu hasta dos año di prison.

E legislacion proponi tambe

lo expande e podernan legal di e vigilante anti-corupcion Autoridad di Integridad, estableci fin di 2022 como parti di un pakete di reforma obligatorio di EU.

Bao di e reglanan proponi, e organizacion lo scrudiña declaracionnan financiero y lo por inicia e retiro di oficialnan den caso di irregularidad serio. E ley tambe lo empodera e vigilante pa busca continuacion di investigacion anti-corupcion den corte y suspende proceso di procuramento pa protege fondonan di EU.

Ademas, e legislacion lo introduci rekisitonan di transparencia mas estricto pa structuranan di propiedad di fondonan di private equity. E lo re-nacionalisa activonan



estatal cu e gobierno anterior a transferi na fundacionnan di maneho di activo di interes publico, yama KEKVAs. E propuesta tambe lo reforma e gobernacion di universidadnan, debolbiendo institucionnan na un marco publico

mas directo den linea cu rekisitonan di EU.

No a pone un fecha pa vota riba e legislacion, pero anteriormente gobierno a señala cu kier pas’e den Parlamento rapidamente.



(AFP) – Ayera, manifestantenan a pega un bus y otro vehiculo na candela y a blokea camindanan principal na Belfast, un dia despues di un hincamento brutal den cual un sospechoso Sudanes a purba decapita un persona, cu a genera protestanan anti-inmigracion.

Polis di Irlanda di Norte y autoridadnan Britanico a haci yamadonan ripiti pa tranquilidad anteriormente riba diamars despues di e atake, captura den un video espantoso cu a impacta e pais.

For di 7or di anochi, centenares di manifestante, mayoria cu cara tapa, a cuminsa reuni na Belfast. Huma a sali for di diferente parti di e ciudad, cu helicopter di polis bulando ariba, segun periodistanan di AFP.

Polis di Irlanda di Norte a haci un apelacion pa tranquilidad, despues cu e hincamento na Belfast, presuntamente door di un sospechoso Sudanes y graba den un video grafico, a genera yamado pa protesta anti-inmigracion. E sospechoso,

kende su nomber no a bira conoci publicamente, a keda acusa diamars laat di intento di asesinato, posesion di un arma blanco den un espacio publico, y haci menasa di morto. E homber di 30 año di edad, ta programa pa presenta den corte awe.

Cuerpo Policial di Irlanda di Norte (PSNI) a priminti di aumenta presencia riba cayanan di e provincia Britanico, despues cu video comparti online di e incidente dialuna nochi a genera shock, critica, y exigencia pa manifestacionnan inmediato.

Tension ya tabata halto na Reino Uni despues di enfrentamentonan violento siman pasa na Southampton, sur di Inglatera, tocante e actuacion di polis den e asesinato di un estudiante hoben Blanco, hinca mata pa un homber Sikh.

Diamars, decenas di manifestante tambe a reuni pafo di un hotel hospedando solicitantenan di asilo, cu borchinan bisando “no racismo, solo patriotismo” y “ta basta.”

E video di Belfast ta muestra

Manifestantenan ta kima auto y blokea caminda pa motibo di intento di asesinato na Belfast

un homber ta sinta riba otro homber riba caya y cortando e varios biaha den cabes y nek cu un cuchiu, den loke algun comentarador a bisa tabata un intento di decapitacion. Despues por mira varios persona ta interveni, uno cu un palo, y sometiendo e sospechoso mientras polis ta yega.

Assistant Chief Constable Ryan Henderson a bisa cu polis no tabatin “informacion pa sugeri cu esaki tabata un incidente relaciona cu terrorismo.” E victima, un homber den su 40 añanan di edad, “a keda transporta pa hospital cu herida significativa na su wowo y un herida serio na su lomba y cara,” el a bisa reporteronan.

Oficialnan a recupera loke ta kere tabata un cuchiu di cushina na e escena, Henderson a confirma.

‘Miedo pa rabia’

Un mama di 31 año di edad, kende ta biba cerca, a bisa cu e incidente a aterisa e barrio. “Nos ta djis biba den miedo awo,” el a bisa AFP.

Prome minister Keir Starmer a yama e incidente “horifico” y “askeroso” riba X. Lidernan di e cinco partido politico principal di Irlanda di Norte a duna un declaracion conhunto condenando e incidente, bisando cu “no tin lugar den nos sociedad pa e sorto di brutalidad aki.” “Nos ta haci un yamado pa tranquilidad y espacio pa permiti husticia cana

su caminda,” a agrega. E lidernan y polis a urgi hende pa no comparti e video, notando cu su “naturalesa grafico lo djis sirbi pa re-traumatiza esnan involucra.”

Pero cantidad di cuenta riba rednan social vincula na asinayama “patriota” tabata compartiando e video, urgiendo hende pa “protesta contra inmigracion masal den nan comunidad.”

Biyonario di tecnologia, Elon Musk a retweet un post di activista anti-inmigracion, Stephen Yaxley-Lennon – tambe conoci como Tommy Robinson – agregando: “Solamente door di protesta repetidamente y cu zonido fuerte ta bay tin cambio!!”

Henderson a bisa cu e ta comprende cu hende tabata “sinti un variedad di emocion, di miedo pa rabia.” “Nos agentenan tin un rol pa facilita y acomoda protesta pacifico,” el a bisa, mientras a adverti contra un repeticion di disturbio cu motivacion racial juni ultimo. Esey a sigui dos adolescente Romani acusa di intento di violacion di un mucha di scol na Ballymena, nort-oriente di Belfast. Despues a retira e cargonan “a base evidencial.”

‘Implicacion’

Ministerio di Interior Britanico a confirma cu e sospechoso Sudanes a drenta e pais na 2023 y a ricibi status di refugiado e mesun año, permitiendole e pa keda te 2028. Chief Constable

di PSNI, Jon Boutcher a bisa reporteronan cu e homber a biaha di Sudan na e capital Frances, Paris, prome cu bula pa Dublin y despues tuma un bus pa Belfast.

“No tin rastro di e sospechoso aki den ningun di nos database di seguridad nacional, y e no tabata conoci pa Cuerpo Policial di Irlanda di Norte,” el a bisa.

Henderson anteriormente a bisa cu e sospechoso tabata biba cerca di e escena di e atake.

Parlamentario di Nort Irlandes, Gavin Robinson, di e Partido Democratico Unionista (DUP) pro-Reino Uni, a bisa den Parlamento cu e incidente “ta bay tin implicacion profundo pa cohesion di comunidad na e pais aki.” El a urgi gobierno pa “reconoce cu inmigracion descontrola mester caba.”

Inmigracion a bira un tema cayente na Reino Uni, y a yuda impulsa e ascenso di partido Reform UK den encuesta.

Algun cuenta di rednan social a post cantidad di sitio na Irlanda di Norte unda manifestacionnan tabata planea diamars laat, notando cu a urgi negoshi pa cera for di 5:30pm. Yaxley-Lennon tambe a comparti post urgiendo manifestacion na decenas di pueblo y ciudad den Reino Uni.